



# dorfheftli

Die kleine Zeitung für Leutwil und die Region

03/2023



# hächler

SEIT 1875

BÄCKEREI KONDITOREI

5707 Seengen | 5722 Gränichen  
www.beck-haechler.ch



**erismann**

Tankrevisionen  
Hauswartungen  
Entfeuchtungen

Erismann AG  
5616 Meisterschwanden  
Tel. 056 667 19 65  
info@erismannag.ch

**ASS**  
AQUA SEC SERVICE

Bautrocknung / Entfeuchtung  
Wasserschaden-Sanierung  
Wäschetrockner / Entfeuchter

Meisterschwanden, 056 667 19 65  
info@erismannag.ch



WIR SIND UMGEZOGEN!  
**ERÖFFNUNGSWOCHE**  
**28.02. bis 04.03.2023**

Attraktive Rabatte auf das gesamte Sortiment

**WETTBEWERB VOR ORT!**  
Gewinne ein E-Bike im Wert von **CHF 5000.-**



> GROSSES VERKAUFSSORTIMENT > ZERTIFIZIERTE WERKSTATT  
> AUF ÜBER 500 M<sup>2</sup> VERKAUFSFLÄCHE > REPARATUREN ALLER MARKEN

District12 GmbH | Weiden 22 | 5733 Leimbach bei Reinach  
☎ 062 530 40 40 | www.district12.ch

**DEIN BIKE-CENTER**



## Gemeindeverwaltung Leutwil

Dorfstrasse 12, 5725 Leutwil  
Telefon: 062 777 15 59, Telefax: 062 777 02 32  
E-Mail: gemeindeverwaltung@leutwil.ch

## Öffnungszeiten

Montag	geschlossen	14.00 – 18.00
Dienstag	08.30 – 11.30	14.00 – 16.30
Mittwoch	ganzer Tag geschlossen	
Donnerstag	08.30 – 11.30	14.00 – 16.30
Freitag	07.00 – 14.00	durchgehend

Gerne bedienen wir Sie auch ausserhalb der Schalteröffnungszeiten. Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf.

## Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00, dorfheftli.ch, info@dorfheftli.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo.). Redaktoren: Patrick Tepper (pte), Daniel Hinzen (dah). Reporter: Peter Siegrist (psi), Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

Verkaufsleitung: Nicole Schmid (Seetal). Werbeberatung: Nick Eisenegger (Wynental)

Erscheinung: einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats  
Redaktionsschluss: Freitag vor Erscheinung, 10.00 Uhr  
Gesamtauflage: WEMF-beglaubigte Auflage 2022: 22 231  
Online: dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli\_ag

Abopreise: CHF 50.-/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage  
Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Druckpartner: Kromer Print AG, kromerprint.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei von Rechten Dritter ist.

Klimaneutrale Produktion



Gedruckt in der Region

printed in  
switzerland

## Gemeindeverwaltung

Grüngutabfuhr  
2., 16. und 30. März

Häckseldienst  
22. April

Gemeindeversammlungen  
7. Juni  
24. November

Feiertage  
Karfreitag, 7. April  
Ostermontag, 10. April

Das nächste Dorfheftli erscheint am

**Mittwoch**  
**5. April**

Redaktionsschluss  
Freitag, 31. März, 10.00 Uhr

Tagesaktuell finden Sie uns unter:  
dorfheftli.ch  
facebook.com/dorfheftli  
instagram.com/dorfheftli\_ag

**Zeitung war gestern –  
heute ist Dorfheftli.**



Die Zeitung  
mit Mehrwert

# HAUSMESSE

4. März 2023 9.30–15.00 Uhr



**/ Glasduschen / Wintergärten / Glasüren  
/ Sitzplatzverglasungen / Glasgeländer**



**HAERRY & FREY AG  
GLASTECHNIK  
SPIEGEL**

Haerry & Frey AG  
Widenmatt 2  
CH-5712 Beinwil am See  
Telefon 062 765 04 04



Direkt vom  
Hersteller

**Besuchen Sie unsere Ausstellung [www.glas-haerry.ch](http://www.glas-haerry.ch)**



**Liebe Leutwilerinnen,  
liebe Leutwiler**

Im Editorial vom Mai 2021 kam unser «750 Jahr Jubiläum Leutwil» das erste Mal zur Sprache – da war es gefühlt noch sehr weit entfernt. Nun stehen wir zeitlich kurz davor, und biegen in der Organisation auf die Zielgerade ein. Das Organisationskomitee trifft sich zu regelmässigen, arbeitsintensiven Sitzungen, die oft bis weit in die Abendstunden dauern. Die Vorbereitungen umfassen das Haupt-Festwochenende vom 24. bis 27. August 2023 mit dem festlichen Jubiläums-Umzug, die Fertigstellung der Festschrift und des Festprogramms. Aber auch die später im Jahr folgenden Anlässe «Industrie- und Handwerksabend» vom 21. Oktober 2023 und der «Vereinsabend» vom 18. November 2023 werden vom OK inhaltlich top vorbereitet. Dem denkwürdigen Jubiläum entsprechend wird Leutwil als Industrie- und Handwerksstandort in vergangener und heutiger Zeit eingehend beleuchtet. Wichtige Persönlichkeiten und Entwicklungen im Gewerbebereich werden hervorgehoben, ohne die unser Dorf nicht das wäre, was es ist. Reservieren Sie sich schon heute die genannten Daten – es warten spannende Anlässe auf Sie!

## Aus dem Gemeinderat

Abgesehen von den Vorbereitungen zum Jubiläum ist der Gemeinderat weiterhin mit vielen verschiedenen Themen gefordert. Unser Kollegium hat sich mit der Wahl von Raymond Kühni tatkräftig vergrössert, was spürbare Entlastung bringen wird. Neben unserem Dorfjubiläum, vielen Bau- und Strassensanierungsprojekten steht nach wie vor die Schule im Fokus. Der Bereich Schule befindet sich auf Gemeinderatsebene auf dem Stand der Gemeindeversammlung vom 25. November 2022. Die damals angesprochene gemeinsame Sitzung mit dem Gemeinderat Dürrenäsch fand noch nicht statt, und damit sind die offenen Fragen nach wie vor ungeklärt. Der Gemeinderat Leutwil ist auf Gespräche mit der Gemeinde Dürrenäsch vorbereitet und sieht der Terminierung eines konstruktiven Gesprächs auf Augenhöhe am gleichen Tisch entgegen, um der Bevölkerung an der Gemeindeversammlung vom 15. Juni 2023 Antworten auf die offenen Fragen zur Zukunft der Schule geben zu können.

Wir wünschen allen Lüpuerinnen und Lüpuern schöne erste Frühlingstage und grüssen Sie herzlich.

Eva Hammesfahr  
Gemeinderat Leutwil



**Konstruktionen**  
**Feinblechtechnik**  
**Spanabhebende Fertigung**  
**Endmontagen**

Dorfstrasse 18  
 CH-5725 Leutwil  
 Tel.: +41 62 765 90 00 E-Mail: info@wuest-ag.ch  
 Fax: +41 62 765 90 19 Internet: www.wuest-ag.ch

Konstruktionen und Herstellung von Einzelteilen oder kompletten Baugruppen, Gehäusen, Baugruppenträgern und 19-Zoll Racks. **Alles aus einer Hand.**

**Graf Sanitär GmbH**  
 Feldstrasse 6  
 5725 Leutwil  
 062 777 46 46  
 www.graf-sanitaer.ch

**Sanitäre Um- und Neubauten**  
**Werkleitungsbau**  
**Boilerentkalkungen**  
**Enthärtungsanlagen**



**Was wollen Sie erreichen?**  
**Wie können wir Ihnen helfen?**  
**Was möchten Sie dafür tun?**  
**Wer sind Ihre Erfolgs-Begleiter?**

**Beratung & Training & Physio**

**Das MTTZ Team ist für Sie da.**

Hauptstrasse 17 • 5616 Meisterschwanden • Tel. 056 667 04 40 • www.mttz.ch



### Einreichungsfrist Steuererklärung

Für das Einreichen der Steuererklärung gelten folgende Fristen:

- unselbständig Erwerbende: 31. März 2023
- selbständig Erwerbende: 30. Juni 2023

Sollte es Ihnen nicht möglich sein, die Steuererklärung fristgerecht einzu-reichen, können Sie ein Fristerstreckungsgesuch über den Online-Schalter un-serer Website beantragen ([www.leutwil.ch](http://www.leutwil.ch)).

Sie können das Gesuch auch schriftlich an das Regio Steueramt Dürrenäsch, Sedelstrasse 1, 5724 Dürrenäsch, oder per Mail an [steueramt@duerre-naesch.ch](mailto:steueramt@duerre-naesch.ch) zustellen.

### Mahngebühren bei Nichteinreichung der Steuererklärung

Seit 1. Januar 2019 werden kostendeckende Gebühren für Mahnungen und Betreibungen im Steuerwesen erhoben. Diese betragen:

- Erste Mahnung Steuererklärung: CHF 35.00
- Zweite Mahnung Steuererklärung: CHF 50.00
- Mahnung Steuer und Verzugszinsausstand (provisorisch/definitiv): CHF 35.00
- Betreibung Steuer und Verzugszinsausstand (provisorisch/definitiv): CHF 100.00

### Ausrichtung von Beiträgen an Bienenhaltende in Leutwil

Die Gemeinde Leutwil richtet freiwillig einen jährlichen Beitrag von aktuell CHF 30.00 pro Bienenvolk an die Bienenhaltung aus. Der Beitrag ist beschränkt auf maximal 10 Völker pro Bienenthal-

## Gemeindenachrichten

tenden. Anspruchsberechtigt sind alle Imkerinnen und Imker, die am 15. März 2023 (kantonaler Stichtag für die Bienenerhebung) Bienenvölker innerhalb der Gemeinde Leutwil stationiert haben. In Leutwil wohnhafte Imkerinnen und Imker, die keine Bienenvölker in Leutwil stationiert haben, können keinen Anspruch geltend machen. Nachträgliche Veränderungen während des Jahres werden für die Subventionsauszahlungen nicht berücksichtigt. Die Subventionszahlung ist durch den Bienenzüchterverein oder die Imkerin/den Imker bis spätestens 30. April 2023 mittels Kopie des kantonalen Bienenerhebungs-Formulars bei der Abteilung Finanzen der Gemeinde Leutwil anzumelden. Zu spät eingereichte Gesuche werden nicht berücksichtigt. Die Verantwortung für die termingerechte Gesuchseinreichung liegt ausschliesslich bei den bezugsberechtigten Imkern. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Merkblatt Bienenhaltende, das Sie im Online-Schalter unter [www.leutwil.ch](http://www.leutwil.ch) einsehen oder herunterladen können.

### Jubilar

Keller, Hans; 31.03.1943; 80 Jahre

### Baubewilligungen

- Brothers Et Brother AG, Birrwilerstrasse 13, 5725 Leutwil; Umnutzungsgesuch für Abstellplätze und Holzlagerung in und neben den Gebäuden Nr. 227 und Nr. 284

## Vereine

**Alle Leutwiler Vereine heissen neue Mitglieder jederzeit herzlich willkommen!**

### Alphorngruppe Leutwil

Infos: Huber Beat, Zetzwilerstrasse 6, hubsi2@bluewin.ch, www.alphorn-huber.ch

### Compagnia Capriola

Infos: Kaspar Claudia und Sandro, Zopfweg 2, 076 680 08 76, www.capriola-zirkusschule.ch

### Einwohnerverein LüpuPlus

Infos: Baumann Matias, 079 658 96 99, luepuplus@gmx.ch, www.luepuplus.ch

### Feuerwehr Dürrenäsch-Leutwil

Infos: www.lodur-ag.ch/duerrenaesch-leutwil

### Feuerwehrverein Dürrenäsch-Leutwil

Infos: Merz Beat, 079 801 24 80, merz-beat@bluewin.ch, www.handdruckspritze1792.ch

### Frauenturnverein Leutwil

Mi., 20.00 – 21.15 Uhr. Infos: Baumann Monika, Präsidentin, 062 777 29 83

### Gewerbeverein Seetal

Infos: Roth Franz, Präsident, 079 657 12 80, www.gv-seetal.com

### Glöggli-Chuchi Leutwil

Club kochender Männer. Unser Steinpilz-Risotto ist weltberühmt hier in der Gegend. Wir kochen auch gerne für Sie. Infos: Gloor Kurt, 062 777 25 84

### Landfrauen Leutwil

Infos: Graf Renate, Zetzwilerstrasse 14, Leutwil, 062 776 31 78

### Loipen-Vereinigung Leutwil

Infos: Gloor Benjamin, Dürrenäscherstrasse 9, 062 777 23 47, gloorbenu@bluewin.ch, www.loipeleutwil.ch

### Männerriege Leutwil

Do., 19.00 – 20.15 Uhr, Mehrzweckhalle. Infos: Geissbühler Hans-Peter, 062 777 01 70, hpgeissbuehler@bluewin.ch, www.mrlautwil.ch

### Mütter-/Väterberatung (kostenlos)

Kostenloses Angebot im reformierten Kirchge-

meindehaus Dürrenäsch. Jeden 1. Di. des Monats nur auf Voranmeldung, 13.30 – 16.00 Uhr. Telefonsprechstunde, 8 – 10 Uhr, 062 771 63 30

### Musikgesellschaft Leutwil

Infos: Lüscher Käthi, Häglisrainstrasse 15, 062 777 33 46, www.mgleutwil.ch

### Pro Senectute Aargau

Mittagstisch: Fr., 11.30 Uhr, Restaurant Linde. Infos: Estermann Susanne, 079 324 83 30. Pro Senectute Aargau, Beratungsstelle Bezirk Kulm, Hauptstrasse 60, 5734 Reinach, 062 771 09 04, kulm@ag.prosenectute.ch, www.ag.prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Mo. – Fr., 8.00 – 11.30 Uhr. Ortsvertretung: Gloor Christine, 062 777 10 13

### Schützengesellschaft Leutwil

Infos: Präsident Gloor André, praesident@sg-leutwil.ch. Ansprechperson für Hüttenvermietung: Rubin Yvonne, 076 564 70 29, huettenwart@sg-leutwil.ch

### Trachtengruppe Leutwil

Präsidentin: Gloor Nelly, 062 777 32 35, nelly.gloor@hotmail.com. Tanzleitung/Kindertanzleiterin: Hintermann-Gygax Therese, 062 771 70 24, 078 889 61 25, therese\_hintermann@bluewin.ch

### Turnverein Leutwil

Infos: Baumann Adrian, adrian-baumann@hotmail.com, www.tv-leutwil.ch

### Volleyball

Infos: Schanz Adrian, 079 310 67 75

### Wegbegleitung der ref. Kirchgemeinde

Praktische, unentgeltliche Unterstützung in schwierigen Lebenssituationen. Vermittlungsstelle: Spirgi Beatrice, 062 777 31 41, beatrice.spirgi@bluewin.ch und Graser Ruth, 5724 Dürrenäsch, 062 777 26 70, ruth.graser@gmx.ch



**inMOVEMENT Praxis**  
für Gesundheitsförderung

Simone Elsasser  
Holunderweg 5 · 5737 Menziken  
Tel. 079 647 40 64  
sime@inmovement.ch

**Kursprogramm Frühling:**

- Rückengymnastik
- Bodytoning
- Selbsthypnose Themen:
  - ▶ Wechseljahresbeschwerden
  - ▶ Menstruationsbeschwerden
  - ▶ Stress
  - ▶ Schmerzen

[www.inmovement.ch](http://www.inmovement.ch)

## Kirchgemeinden

### Reformierte Kirchgemeinde

Alle aktuellen Termine und Informationen finden Sie im Chelezedu oder unter [www.chelegmeind.ch](http://www.chelegmeind.ch)

### Römisch-katholische Pfarrei St. Theresia, Seon

Alle aktuellen Termine und Infos finden Sie im Pfarrblatt «Horizonte» oder unter [www.pfarrei-seon.ch](http://www.pfarrei-seon.ch)

### DIENSTHABENDE APOTHEKE

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**

### ÄRZTLICHE NOTFALLNUMMER

Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0900 401 501**

## Entsorgung

**Sammelstelle beim Gemeindehof:** Jeden Samstagmorgen offen

### Alteisen

(Beschlüge) Mulde beim Gemeindehof

### Altöle

(Verbrauchte Speiseöle) Abgabestelle bis max. 10 Liter pro Haushalt: Aeschbach Max, Geschäft Velos-Motos, Leutwil. Bei grösseren Mengen: Amstutz Produkte AG, Chemische Spezialpräparate, Luzernstr. 11, 6274 Eschenbach LU, Tel. 041 448 14 41

### Aluminium

(Haushaltfolien, Tuben, Spraydosen, Pfannen, Getränkedosen etc.) Entsorgungsplatz beim Gemeindehof

### Bauschutt

(Natursteine, Ziegel, Backsteine, Fensterglas, Spiegel, Glasgeschirr) Nur Kleinmengen/max. 0.5m<sup>3</sup>, nicht von gewerblicher Herkunft (kein Plastik). Mulden beim Gemeindehof

### Giftstoffe, Sonderabfälle

(z.B. Medikamente, Lösungsmittel, alte Farben, Herbizide etc.) verschlossen und beschriftet. An ursprüngliche Verkaufsstelle, Drogerien oder Apotheken in Originalgebinden zurückgeben

### Glas

Nach Farben getrennt, kein Fensterglas. Sammelstelle beim Gemeindehof

### Grüngut

Küchenabfälle dürfen nicht deponiert werden.

Bitte kein Plastik und kein plastifiziertes Papier. Die Jahresgebühr (Fr. 100.– bzw. Fr. 150.–) wird durch eine Jahresvignette, welche an Front des Containers gut sichtbar angeklebt werden muss, entrichtet. Die Vignetten können ab Januar 2023 bei der Finanzverwaltung per Formular bestellt werden. Die genormten Rollcontainer (140 und 240 Liter) werden in der Regel jeden zweiten Donnerstag entlang der üblichen Kehrichttour geleert (bereits ab 7.00 Uhr!). Sammlungen: **2., 16., 30. März, 13., 27. April, 11., 25. Mai, 8., 22. Juni, 6., 20. Juli, 3., 17., 31. August, 14., 28. September, 12., 19., 26. Oktober, 9., 23. November, 7. Dezember**

### Hauskehricht

(Säcke mit Gebührenmarken, max. 110 Liter) Die Marken können bei der Gemeindekanzlei Leutwil und den Volgläden Boniswil und Dürrenäsch bezogen werden. Wöchentlich am Donnerstag (**Ausnahme 17. Mai**), an Strasse stellen, spätestens bis 12.00 Uhr

### Häckselgut

(Bäume, Sträucher und Heckenschnitte) Das zu häckselnde Material ist bis 8.00 Uhr an die Strasse zu stellen (gut zugänglich, geordnet, auf mehrere kleine Haufen aufgeteilt, aber nicht zusammengebunden). Häckselndienst: **22. April, 28. Oktober**

### Kleider, Textilien, noch brauchbare Schuhe

Container beim Gemeindehof

### Konservendosen (Weissblech)

Reinigen und Papierumwicklung entfernen. Mulde beim Gemeindehof

### Leuchtstoffröhren, Entladungslampen

Zurück an die Verkaufsstellen

### Papier und Karton

Schachteln zerlegen (ohne Plastiklebestreifen). Gemeinsame Mulde beim Gemeindehof

### Pneus, Autobatterien, Elektrogeräte

Zurück an die Verkaufsstellen

### Sperrgut

Das Sperrgut ist dem Hauskehricht mitzugeben. Es

darf eine Länge von 150cm und ein Durchmesser von 50cm nicht überschreiten. Das Sperrgut ist mit einer gebührenpflichtigen Marke (110 Liter) zu versehen.

### Styropor

Nur sauberes Material, ohne Plastiklebestreifen, kein Füllmaterial. Zurück an die Verkaufsstelle

### Tierkadaver

In zugebundenen Plastiksäcken, beim Klärmeister abgeben (kostenlos). Abwasserreinigungsanlage ARA (Schlatt). Öffnungszeiten: Montag von 13.15 bis 16.00 Uhr, Mittwoch von 7.15 bis 9.00 Uhr, Freitag von 13.15 bis 15.00 Uhr



Vorverkauf:

- ★ [www.saalbau-reinach.ch](http://www.saalbau-reinach.ch)
- ★ Peter's Gwürzsack  
Hauptstrasse 22, 5734 Reinach  
Telefon 062 772 06 06

---

**Sven Ivanić  
Stilbruch**  
Donnerstag, 9. März | 20.00 Uhr

**Saalbaustadt  
Paldauer | Sigrid & Marina | Stefan Roos**  
Samstag, 11. März | 20.00 Uhr

**Theater Rigiblick  
Tribute to John Lennon**  
Samstag, 25. März | 20.00 Uhr

**Ursus und Nadeschkin  
Der Tanz der Zuckerpflaumenföhre**  
Do., 30. und Fr., 31. März | 20.00 Uhr

**Michel Gammenthaler  
Hugo?**  
Samstag, 22. April | 20.00 Uhr






---

Mit freundlicher Unterstützung von:



Hotel & Restaurant  
**zum Schnegg**

# LIEBI + SCHMID AG

**Verkauf Service Vermietung Reparatur**



## Haushaltsgeräte Küchenbau Reparaturen

Reparaturen aller Marken,  
egal wo Sie gekauft wurden!

**24-Stunden-  
Servicenummer:**

056 463 64 10





## Frühlingsmarkt Seengen

Dienstag, 21. März 2023

- Warenmarkt
- Landmaschinenmarkt
- Kinderkarussell



# Teddy-Bären

im Aargau

Reinach AG

Samstag, 4. März 2023, Saalbau Reinach AG  
21. Teddy-Ausstellung mit Verkauf, 10 - 17 Uhr



## Metzgerei Burkart

Spezialitätenmetzgerei Burkart GmbH

Unsere Metzgerei in Seon mit hauseigener Produktion bietet unseren Kunden eine Vielzahl an qualitativ hochwertigen Fleisch- und Wurstwaren. Metzgerei Burkart steht für regional – frisch – freundlich!

Suchen Sie eine neue Herausforderung? Haben Sie Lust auf eine Veränderung? Wir suchen Sie!

Zur Verstärkung suchen wir per 1. Juni oder nach Vereinbarung eine dynamische

### Detailhandelsfachperson

**Fachrichtung Fleischberatung 60 % – 100 %**

Sie verfügen über eine abgeschlossene Berufsausbildung als Detailhandelsfachperson Fachrichtung Beratung und haben schon einige Erfahrungen im Fleischfach gesammelt. Kundenkontakt ist für Sie kein Neuland und Sie sind interessiert mit Ihrem Fachwissen unsere Kundenwünsche zu erfüllen. Haben wir Ihre Neugier geweckt? Dann melden Sie sich bei uns. Wir bieten Ihnen eine Stelle in einem zukunftsorientierten und innovativen Familienbetrieb mit fortschrittlichen Anstellungsbedingungen an.

Senden Sie Ihre vollständige Bewerbung an:  
Spezialitätenmetzgerei Burkart GmbH, Unterdorfstrasse 5, 5703 Seon oder [info@metzgerei-burkart.ch](mailto:info@metzgerei-burkart.ch)



## Ihr AXA Versicherungsratgeber

In dieser Ausgabe:

### «Kleines Missgeschick, schwere Folgen» – die Privathaftpflichtversicherung

Auch wenn nicht obligatorisch; ob als Elternteil, für Hauseigentümer, Mieter oder Sportler – eine Privathaftpflichtversicherung ist für alle unerlässlich. Sie bewahrt Sie vor den finanziellen Folgen aus Schäden, die Sie unbeabsichtigt anderen Personen, Tieren oder Sachen zufügen.

Schadenfälle passieren schneller als gedacht und sie können jeden treffen. In einem solchen Fall ist eine Privathaftpflichtversicherung Gold wert. Schliesslich kann es schon mal vorkommen, dass man in einer stressigen Situation vergisst,

den Herd auszuschalten. Kommt es dann in Ihrer Mietwohnung zu einem Brand, sind Sie versichert. Die Privathaftpflichtversicherung deckt nicht nur Schäden an fremdem Eigentum, sondern auch an Personen ab. Zum Beispiel, wenn Sie beim Skifahren eine andere Person anfahren und schwer verletzen. Wenn Ihr Hund jemanden beisst. Oder wenn Ihr Kind den Fussball statt ins Tor in Nachbarns Scheibe schiesst.

Als wichtige Ergänzung sollte auch Ihr Hausrat gemäss Ihren Bedürfnissen gut mitversichert werden.

Kontaktieren Sie uns für eine persönliche Beratung – Ihr AXA Team in Menziken.

**AXA Hauptagentur Roger Christen**, Sagiweg 2, 5737 Menziken  
Telefon +41 62 765 81 81, [menziken@axa.ch](mailto:menziken@axa.ch), [AXA.ch/menziken](http://AXA.ch/menziken)

KELLER  
+STEINER  
**BODENBELÄGE**

Design mit Qualität

Grosse Auswahl an  
Feinsteinzeug, fugenlose Beläge  
Parkett, Vinyl, Teppich und  
Outdoor Belägen

**Keller + Steiner AG Bodenbeläge**  
Sarmenstorferstrasse 29 / 5615 Fahrwangen AG

**Open Day**  
Tag der offenen Tür  
Samstag, 1. April

Wir eröffnen unseren Showroom  
für Boden- und Wandbeläge:  
**Touch & feel für schönes Wohnen**

Mit Livemusik, Pizza,  
Bratwurst, Kuchen und  
Spass für Kids

**ksboden.ch**  
Eine Abteilung der Keller + Steiner AG

## Kreismusikschule Seetal – mit vereinten Kräften in die Zukunft

Die Regionale Musikschule Oberes Seetal mit den Gemeinden Bettwil, Fahrwangen, Meisterschwanden und Sarmenstorf sowie die Kreismusikschule Seengen mit den Gemeinden Boniswil, Egliswil, Leutwil und Seengen schliessen sich per 1. August 2023 zusammen.



Im Schulhaus «Polifonia» in Seengen stehen der Kreismusikschule Seetal neben sechs grosszügig gestalteten Unterrichtsräumen auch eine moderne Aula für Konzerte zur Verfügung.

(Eing.) – Die Kreismusikschule Seetal wird als eigenständiger Verband organisiert und zentral in Seengen geführt. Die bisherige Leiterin der REMOS und der KMS Seengen, Marina Geissbühler, steht auch der KMS Seetal vor. Zusammen mit ihrem Leitungsteam (Stefan Grüninger, Fachbereichsleitung, und Simone Fischer, Administration) setzt sie sich dafür ein, dass die musikalische Bildung in der Region stark bleibt und die Musikschule aktiv zum kulturellen Leben der acht Verbandsgemeinden beiträgt.

### Hintergründe und Neuausrichtung

Die KMS Seetal basiert auf einer intensiven Planungsphase von mehreren Jahren. Mit der Auflösung der Bezirksschule Fahrwangen und im

Wissen, dass das Führen von kleinen Musikschulen immer aufwändiger wird, wurde eine Neuausrichtung der beiden Musikschulen unumgänglich. Unter der Leitung des Seenger Gemeinderates Hannes Bopp setzte sich eine Arbeitsgruppe mit Vertretern aus den Gemeinden und Schulen zum Ziel, eine weiterhin qualitativ hochstehende Musikschule mit zeitgemässen Strukturen zu ermöglichen. Mit der Anpassung der Leitungs-Pensen und der Löhne der Musiklehrpersonen bietet die KMS Seetal ihren Angestellten nun attraktivere Rahmenbedingungen. Dazu tragen auch bauliche Veränderungen bei. So kann die Musikschule im August 2023 in Seengen grosszügige Räume im Neubau «Polifonia» beziehen. In Fahrwangen werden ab Februar 2024 ebenfalls neue Musikzimmer zur Verfügung

stehen und in Meisterschwanden und Sarmenstorf stehen zwei weitere inspirierende Bauvorhaben an.

Das musikalische Angebot richtet sich an Kinder ab 18 Monaten, Jugendliche und Erwachsene jeden Alters. Rund 40 Musiklehrpersonen unterrichten an der KMS Seetal. Mehr als 30 Instrumente und Sologesang können gelernt werden. Stufenübergreifende Gruppenangebote, Projektunterricht, Ensembles und Bands ergänzen das vielfältige Programm. Das bestehende Angebot wird nach den Bedürfnissen der Kunden ausgebaut. Dabei kann auf die langjährige Erfahrung des Leitungsteams abgestützt werden. Die KMS Seetal wird selbstverständlich auch die Zertifizierung für Musikschulen «quarte Open Label» weiterführen.

### Der Unterricht findet auch künftig in den Gemeinden statt

Insbesondere für die Primarschülerinnen und -schüler wird der Instrumental- und Gesangsunterricht möglichst in den Wohngemeinden stattfinden. Spezialinstrumente wie zum Beispiel Vibraphon werden zentral unterrichtet. Neu legen die Gemeinden die Elternbeiträge für den Unterricht fest. Während in den meisten Gemeinden die Kosten leicht angehoben werden müssen, startet

Meisterschwanden ein innovatives Pilotprojekt «Meisti musiziert»: Während vorerst zwei Jahren können Schülerinnen und Schüler den Unterricht kostenlos besuchen. Auf die Resultate darf man gespannt sein. Die acht Gemeinden setzen sich dafür ein, dass der Zugang zur musikalischen Bildung allen Kindern möglich sein wird.

### Neuer Auftritt der Musikschule



Ein neuer virtueller Auftritt wird in Kürze unter [www.kms-seetal.ch](http://www.kms-seetal.ch) aufgeschaltet. Anmeldungen zum Musikunterricht erfolgen online. Bereits bekannt ist das neue Logo der KMS Seetal, welches die Dynamik der Musik und den gemeinsamen Charakter der Zusammenarbeit repräsentiert. Die Verantwortlichen sind überzeugt, dass sich die Fusion positiv auf den professionellen Standard und damit auf den Erfolg der musikalischen Bildung der Region auswirken wird!

Jetzt aktuell:  
Frühlingserwachen.

Seetalstrasse 103, 5703 Seon, 062 775 20 10  
Bettenthal 4, 5503 Schafisheim, 062 891 85 40









**Maria's  
Esszimmer**  
im Seetal

Immer Mittwochabend bei uns:

## Entrecôte Café de Paris

Wir servieren es auf der Platte mit unserer hausgemachten Sauce. Sie bestimmen den Garpunkt selber und geniessen dieses wunderbar zarte Stück in schöner Atmosphäre.



Wir kochen  
frisch, regional  
und mit ❤️

🏠  
Aaraustrasse 79  
5712 Beinwil am See

☎️  
062 772 00 21

✉️  
geniessen@  
mariasesszimmer.ch

**Gloor &**  
**Holzbau AG/Schreinerei**  
Spenglerei **Baumann**  
Bedachungen

5725 Leutwil • Tel. 062 777 10 87  
[www.gloor-baumann.ch](http://www.gloor-baumann.ch)

- Zimmerarbeiten
- Bedachungen, Dachfenster
- Allgemeine Schreinerarbeiten
- Spenglerarbeiten
- Holz-Elementbau
- Um- und Neubauten
- Dachgeschossausbauten
- Parkettböden
- Dachsanierungen
- Fassadenverkleidungen
- Flachdachabdichtungen
- Photovoltaik



IMMOBILIEN

## Neue Miet- wohnungen

2½ bis 5½ Zimmer  
[www.seegarten-seengen.ch](http://www.seegarten-seengen.ch)

Erstvermietung ab  
Dezember 2023  
Brestenbergstrasse 13  
5707 Seengen



## Freudiger Allianzgottesdienst in Dürrenäsch

300 Besucherinnen und Besucher aus fünf Kirchgemeinden und elf Dörfern versammelten sich Mitte Januar zum Allianzgottesdienst in Dürrenäsch.



(Eing.) – Nach sechs Jahren fand der Allianzgottesdienst wieder im Dürrenäscher Kirchgemeindehaus statt. Der aus 26 Sängerinnen und Sängern und zwei Bandmitgliedern bestehende Gospel-On Chor aus Seon unter der Leitung von Slava Kästli umrahmte den Gottesdienst mit fröhlichen Liedern wie «I Speak Jesus» und «Nicht durch Heer oder Macht.» In persönlichen Statements schilderten die vier landeskirchlichen Pfarrer Jürgen Will (Seon), Jan Niemeier (Seengen), Frédéric Légeret (Meisterschwanden-Fahrwangen) und Michael Freiburghaus (Leutwil-Dürrenäsch) wie sie Freude inmitten von Leid erleben. Pastor Matthias Altwegg (Seetalchile) hielt eine anschauliche Predigt zum Thema «Mit Tränen säen – mit Freuden ernten.» Nach dem Festgottesdienst genossen alle Anwesenden im Untergeschoss des Kirchgemeindehauses einen feinen Apéro. Mehrere Rückmeldungen lauteten: «Ihr seid ein tolles Team! Der Gottesdienst hat mich sehr angesprochen!»





*Fühlt sich in Leutwil sichtlich wohl: das neue Gemeinderatsmitglied Raymon Kühni im Wintergarten seines Hauses.*

## Raymond Kühni ist als neuer Gemeinderat gestartet

*Da wares wieder fünf! Seit dem 15. Januar ist der Gemeinderat Leutwil endlich wieder komplett. Raymond Kühni heisst der neue Mann, der sich mit seinem politischen Engagement in die Gemeinde Leutwil einbringen will. Jene Gemeinde, die ihn als Neuzuzüger vor drei Jahren mit offenen Armen und einer unglaublichen Herzlichkeit empfangen hat.*

(tmo.) – Hätte man ihm vor ein paar Jahren gesagt, dass er einmal in der politischen Behörde einer Gemeinde Einsitz nehmen würde, hätte er dies mit einem lauten Lachen und vehementen Kopfschütteln quittiert. Politische Aktivitäten waren in der Timeline seiner Zukunftsplanung nämlich völlig inexistent. Jahre später aber ist das eingetroffen, was Raymond Kühni und auch seine Frau Helen damals nie und nimmer für realistisch gehalten hatten. Nämlich, dass er sich als Gemeinderat zur Verfügung stellt. Dass sich das Leutwiler Stimmvolk am 15. Januar schliesslich nicht zweimal bitten liess, liegt auf der Hand. Denn die Chemie scheint zu stimmen, was ganz

auf Gegenseitigkeit beruht. Raymond Kühni mag die Leutwiler und die Leutwiler mögen ihn ganz offensichtlich. Mit welcher Herzlichkeit er und seine Frau Helen hier im Quartier und im Dorf empfangen wurden, sei schlichtweg beeindruckend gewesen. Als langjährige Bewohner der schönen Emmentaler Stadt Burgdorf sind die Kühnis (berufsbedingt durch Helen Kühni) zuerst nach Rickenbach LU gezogen und später auf der Suche nach einem Einfamilienhaus schliesslich in Leutwil gelandet. Die allgemeine Offenheit von ihm und seiner Frau waren zweifellos Wegbereiter für die vielen guten Kontakte und Freundschaften, welche in kürzester Zeit geknüpft und ge-

schlossen werden konnten. Dazu hat sein Beitritt zur Schützengesellschaft beigetragen. Ein Vereinsbeitritt ist in aller Regel ein idealer Türöffner, um die Leute und die Gemeinde schneller und besser kennenzulernen. Mit Schiessen und dem Sturmgewehr hatte Raymond Kühni als ehemaliger, pistolentragender Fourier der Schweizer Armee zwar bisher nicht viel am Hut. Seine Treffsicherheit und die damit verbundenen Resultate am Homberg- und am Feldschiessen, die er auf Einladung der Schützengesellschaft Leutwil bestritt, haben die Freude am Schiesssport dann aber endgültig entflammt. In den Reihen der Schützen wurde unter anderem auch der vakante Gemeinderatssitz immer wieder thematisiert. Die unzähligen weiteren Gespräche mit den verschiedensten Leutwilerinnen und Leutwilern haben ihn schliesslich dazu bewogen, die Kandidatur einzureichen. Die anschliessende Dankbarkeit aus der Bevölkerung sei riesengross gewesen. Dass er als Parteiloser im Gemeinderat Einsitz nimmt, erachtet Raymond Kühni ganz und gar nicht als Nachteil. «Ohne Partei im Rücken bin ich freier in meinen Entscheidungen», wie er sagt. Seit seiner Wahl sind bereits eineinhalb Monate vergangen und die ersten Sitzungen sind bereits Geschichte. Auch jene, wo es um die Ressortverteilung ging. Offen sei er grundsätzlich für fast alles, wie Raymond Kühni sagt. Wobei Bildung und Soziales nicht unbedingt sein Wunschressort gewesen wäre. Schulmässig sei er schon zu lange weg vom Fenster, zudem hätten er und seine Frau keine Kinder. Anders hätte es allerdings beim Ressort Finanzen ausgesehen. Als Controller bei der Post in Dintikon gehört der Umgang mit Zahlen natürlich zu seinem täglichen Brot. Dieses Ressort sei bei Gemeindeammann Lukas

Spirgi aber in guten Händen. Schlussendlich wurde ihm das Ressort Bauwesen/Hochbau zugeweiht, welches für ihn im Vorfeld ebenfalls ein heisser Kandidat gewesen war. «Für mich passt das sehr gut», wie Raymond Kühni deshalb erfreut sagt. Ein Fremdwort ist das Bauwesen für ihn nämlich insofern nicht, als dass er an der ETH Zürich zwei Semester Architektur studiert hatte. Und dass er mit dem Thema Bauen durchaus vertraut ist, zeigen unter anderem die Renovations- und Ausbaurbeiten, welche er und seine Frau an ihrem neuen Heim in den letzten zwei Jahren vorgenommen haben. Und wenn einmal Freizeit angesagt ist und nicht gerade Umbauarbeiten auf dem Programm stehen, gehen Raymond und Helen Kühni gerne mit einem Wohnmobil auf Reisen, um andere Länder und Leute kennenzulernen. Es müssen aber nicht immer Abstecher ins Ausland sein. Auch zu Hause kann es schön sein. So gesehen liebt das Ehepaar Kühni nicht nur die schöne Region, sondern speziell auch das kulturelle und gesellschaftliche Leben, welches Leutwil als gut aufgestellte Wohngemeinde zu bieten hat und attraktiv macht.



*Raymond Kühni hat von seinem Wohnsitz aus einen schönen Ausblick und einen Überblick auf das Dorf Leutwil.*

<<persönlich, professionell,  
engagiert, zuverlässig>>

## Argovia Immobilien

- Verkauf und Vermietung ■ Individuelle Beratung
- Professionelle Vermarktung

Argovia Immobilien GmbH  
Löwenplatz 13, 5712 Beinwil am See  
[www.argovia-immobilien.ch](http://www.argovia-immobilien.ch)

**Thomas Amsler**  
062 558 55 88



GEMEINDE

seetal  
werk ag

Ihr Partner mit sozialem Engagement  
Beinwil am See | 062 558 55 24

Hauswartungen  
Räumungen  
Endreinigungen  
Gartenpflege

und viele weitere Arbeiten



Die Landfrauen Zetzwil (oben links) waren tolle Gastgeberinnen. Präsidentin Verena Kaspar mit Tanja Bolliger (l.) und Hanni Gloor.

### 93. Tagung: Landfrauen im Bezirk Kulm geben Vollgas

*Sie ging wie das heisse Messer durch die Butter – die 93. Tagung der Landfrauenvereinigung des Bezirks Kulm, welche im Gemeindesaal in Zetzwil stattfand und von den Zetzbuer Landfrauen perfekt organisiert wurde. Unter den 82 Anwesenden war auch Gemeindeammann Daniel Heggli.*

(tmo.) – Sie sei so etwas von nervös und habe im Vorfeld der Tagung die schlimmsten Alpträume gehabt, wie Präsidentin Verena Kaspar die Anwesenden begrüsst. Dazu hatte sie nicht den geringsten Grund. Sie führte souverän und zackig durch die neun Traktanden umfassende Generalversammlung, die zu keinen Diskussionen Anlass gab und mit einem Plus in der Kasse abschloss. Wie engagiert die Landfrauen im Bezirk sind, zeigten sowohl der Rückblick auf das vergangene Vereinsjahr als auch der Blick ins aktuelle Jahresprogramm mit Einsätzen an grossen Events wie der AMA Aarau, der landwirtschaftlichen Ausstellung Lenzburg oder Einsätzen im Buureland anlässlich der WYNAexpo in Reinach. «Ihr Frauen in den Dörfern leis-

tet die grosse Arbeit. Für dieses grosse und soziale Engagement bedanke ich mich ganz herzlich», sagte Präsidentin Verena Kaspar. Blumen, welche sie in Form eines schönen Strausses auch an Hanni Gloor aus Leutwil überreichte. Sie hat zehn Jahre lang die Kafistube auf der Liebegg mit Herzblut organisiert. Solche Einsätze sind nur mit entsprechender Frauempower zu stemmen. Deshalb werden immer neue Mitglieder und Helferinnen gesucht. Der Rückgang sei nämlich trotz Neueintritten leider nicht aufzuhalten. Eine Blutauffrischung zeichnet sich im Vorstand ab. Die Gontenschwilerin Tanja Bolliger wird dereinst das Präsidium der Landfrauenvereinigung übernehmen. Vorstands-Luft schnuppert sie bereits jetzt schon an der Seite von Verena Kaspar.



**AMBIANCE**  
KÜCHEN BÄDER

Wir leben Küchen | Bäder | Räume

+41 41 925 24 00  
[info@ambiance-kuechen.ch](mailto:info@ambiance-kuechen.ch)  
[www.ambiance-kuechen.ch](http://www.ambiance-kuechen.ch)

## Nachfolge geregelt: Ab 2024 gibt es die «Spartageskarte Gemeinde» zu kaufen

Das Nachfolgeprodukt der Tageskarte Gemeinde ist bekannt. Ab 2024 kann an den Schaltern der Gemeinden und Städte exklusiv die «Spartageskarte Gemeinde» gekauft werden. Das neue Angebot orientiert sich an der bekannten Spartageskarte des öV: Es steht den Kundinnen und Kunden in zwei Preisstufen für die 1. und 2. Klasse mit oder ohne Halbtax zur Verfügung. Ausgegeben wird die Karte als personalisiertes Mobile- oder Papierticket. Die Kontingentierung je Kommune sowie die Einschränkung auf die eigenen Einwohnerinnen und Einwohner entfallen. Damit erhalten auch nicht-digitalaffine Kundinnen und Kunden Zugang zur öV-Sparwelt.

(Eing.) – Im Oktober 2020 informierte die Alliance SwissPass über den Entscheid, die Tageskarte Gemeinde in der heutigen Form noch bis Ende 2023 anzubieten. Gleichzeitig betonte die öV-Branchenorganisation, an der mittlerweile seit fast 20 Jahren bestehende Partnerschaft mit dem Schweizerischen Gemeindeverband (SGV) und dem Schweizerische Städteverband (SSV) festhalten und gemeinsam ein alternatives Angebot entwickeln zu wollen. Im Sommer 2022 präsentierten SGV, SSV und Alliance SwissPass den Gemeinden und Städten das Konzept für eine «Spartageskarte Gemeinde» nach dem Vorbild der bereits etablierten Spartageskarte im öV. «Die Kommunen sprachen sich – wie die beteiligten Verbände – mit grosser Mehrheit für das neue Produkt aus», sagte Claudia Kratochvil-Hametner, stellvertretende Direktorin des SGV, im Rahmen einer Medienkonferenz am 9. Februar 2023.

### Schweizweites Kontingent, zwei Preisstufen

Der Verkauf der Spartageskarte Gemeinde erfolgt ausschliesslich über die Schalter der Gemeinde- respektive Stadtverwaltungen. Damit erhalten auch nicht-digitalaffine Personen Zugang zur «Sparwelt» des öffentlichen Verkehrs. Es wird künftig

nur noch ein schweizweites Gesamtkontingent pro Tag geben. Zudem entfällt die Einschränkung, dass der Verkauf nur an die Einwohnerinnen und Einwohner der eigenen Gemeinde erfolgen darf. Statt die Gemeinden abzuklappern, können sich Kaufinteressierte über [www.spartageskarte-gemeinde.ch](http://www.spartageskarte-gemeinde.ch) über die Verfügbarkeit am gewünschten Tag informieren und die Tageskarte am Schalter der Kommune ihrer Wahl beziehen. Wie bei der etablierten Spartageskarte gilt auch bei der Spartageskarte Gemeinde: Früher buchen, günstiger reisen. Das Produkt wird in zwei Preisstufen, für die 1. und 2. Klasse sowie für Personen mit und ohne Halbtaxabonnement angeboten. Die günstigere Stufe steht bis maximal 10 Tage vor dem Reisetag zur Verfügung und kostet mit Halbtaxabo in der 2. Klasse 39 Franken. Es kann eine beliebige Anzahl gekauft werden, wobei jede Tageskarte personalisiert ist. Sie kann wahlweise als E-Ticket ausgedruckt oder als Mobile Ticket per E-Mail bezogen werden. Alle Details des Angebots können dem Factsheet entnommen werden.

### Gemeinden und Städte stehen hinter neuer Lösung

Die Kosten für den Aufbau und Betrieb der Ver-

triebslösung übernimmt die öV-Branche. «Wir sind überzeugt, dass wir mit der Spartageskarte Gemeinde unseren Bewohnerinnen und Bewohnern weiterhin ein tolles öV-Produkt anbieten können», sagte Monika Litscher, Vize-Direktorin des SSV. Viele Städte hätten sich im Vorfeld bereits sehr erfreut über die Lösung gezeigt. Auch Claudia Kratochvil-Hametner vom Gemeindeverband zeigte sich zufrieden: «Alle Personen können die Sparta-

geskarte Gemeinde überall beziehen. Gleichzeitig haben die Gemeinden und Städte kein finanzielles Risiko mehr, da nur verrechnet wird, was auch verkauft wurde.» Alliance-SwissPass-Geschäftsführer Helmut Eichhorn freute sich, «dass wir eine gute Lösung gefunden haben und die gute Zusammenarbeit zwischen den Gemeinden und Städten und dem öV weiterführen können.»

### Factsheet Spartageskarte Gemeinde

<b>Geltungsbereich</b>	Gültig auf dem GA-Geltungsbereich.		
<b>Gültigkeit</b>	Gültig am Reisetag von Betriebsbeginn bis 5 Uhr des Folgetages.		
<b>Segmente</b>	Erhältlich für Kundinnen und Kunden mit und ohne Halbtax.		
<b>Klasse</b>	Erhältlich für die 1. und 2. Klasse in zwei verschiedenen Preisstufen.		
<b>Preise</b>	Klasse und Segment	Preisstufe 1	Preisstufe 2
		bis maximal 10 Tage vor dem Reisetag erhältlich	bis maximal 1 Tag vor dem Reisetag erhältlich
	2. Klasse 1/2	CHF 39.–	CHF 59.–
	2. Klasse 1/1	CHF 52.–	CHF 88.–
	1. Klasse 1/2	CHF 66.–	CHF 99.–
	1. Klasse 1/1	CHF 88.–	CHF 148.–
<b>Vorverkauf</b>	Spartageskarten Gemeinde sind nur im Vorverkauf (bis maximal 1 Tag vor dem Reisetag) erhältlich. Jeweils 6 Monate vor dem gewünschten Reisetag können Spartageskarten verkauft werden.		
<b>Verfügbarkeitsanzeige</b>	Auf <a href="http://www.spartageskarte-gemeinde.ch">www.spartageskarte-gemeinde.ch</a> (Seite noch nicht aktiv) wird die Verfügbarkeit der Spartageskarte pro Tag angezeigt. Ein direkter Verkauf an die Kundinnen und Kunden in Selbstbedienung über diese Website ist nicht möglich.		
<b>Kontingente</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Es gibt nur noch ein schweizweites Kontingent. Alle Gemeinden und Städte greifen über eine zentrale Webapplikation auf das gleiche Kontingent zu. Ist dieses ausgeschöpft, kann für den gewählten Reisetag schweizweit bei keiner anderen Kommune mehr eine Spartageskarte Gemeinde gekauft werden.</li> <li>- Die tiefere Preisstufe steht bis max. 10 Tage vor dem Reisetag zur Verfügung.</li> <li>- Zu Beginn wird das Gesamtkontingent ungefähr im Rahmen des heutigen Tageskarte-Gemeinde-Umlaufs liegen. Die SBB als Mandatsträgerin des Nationalen Direkten Verkehrs (NDV) bewirtschaftet die Kontingente.</li> </ul>		
<b>Spezifika zum Verkauf</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Der Verkauf erfolgt ausschliesslich (exklusiv) über die Gemeinden und Städte.</li> <li>- Es gibt beim Verkauf keine Einschränkung auf die Einwohnerinnen und Einwohner der verkaufenden Kommune.</li> <li>- Die Gemeinden und Städte tragen kein finanzielles Risiko mehr. Sie bezahlen dem öffentlichen Verkehr nur, was sie auch effektiv verkaufen und werden für ihren Aufwand mit einer Verkaufskommission entschädigt.</li> </ul>		
<b>Trägermedium</b>	Die Spartageskarte wird als E-Ticket im PDF-Format oder Mobile Ticket (QR-Code, der auf dem Smartphone dem Kontrollpersonal vorgewiesen werden kann) ausgegeben. Die Verkaufsstelle entscheidet, ob sie das E-Ticket ausdruckt oder das Mobile Ticket per E-Mail verschickt.		
<b>Personalisierung</b>	Die Spartageskarte Gemeinde ist ausschliesslich personalisiert mit Vor-, Nachname sowie Geburtsdatum der reisenden Person(en) erhältlich. So kann die Karte im Verlustfall nachgedruckt werden. Gleichzeitig wird der Zwischenhandel unterbunden. Die Reisenden müssen sich beim Kontrollpersonal des öffentlichen Verkehrs mit einem amtlichen Lichtbildausweis oder einem gültigen öV-Abonnement ausweisen können.		
<b>Umtausch und Erstattung</b>	Erstattungen sind wie bei den übrigen Sparangeboten des NDV nur in Ausnahmefällen gegen einen Selbstbehalt von 10 Franken möglich.		

# Camper zum Mieten

## VW T6.1 California Ocean



Weitere Informationen finden Sie unter [www.garage-gloor.ch](http://www.garage-gloor.ch)



Nutzfahrzeuge

Ihr VW Nutzfahrzeuge Partner  
**Garage Gloor AG**  
 Dorfstrasse 489  
 5728 Gontenschwil  
 Tel. 062 773 12 61  
[www.garage-gloor.ch](http://www.garage-gloor.ch)



Unser **Partyraum mit Platz bis 130 Personen** ist der ideale Ort für Ihren Anlass. Ob als Weiterbildungsraum, Seminarraum, Partyraum oder für Ihr Firmenessen – in unserer Galerie ist vieles möglich.

Mit dem Catering vom Restaurant Hallwyl werden Sie rundum verwöhnt. Es besteht auch die Möglichkeit ein Catering Ihrer Wahl mitzubringen.



Sporthallehallwyl GmbH  
 Grenzweg 411, 5705 Hallwil  
 078 846 72 81  
[www.sporthallehallwyl.ch](http://www.sporthallehallwyl.ch)



**Voegtlin-Meyer** ENTSORGUNG AG  
 ... für eine saubere Region

# Hausräumung Entrümpelung Sperrgutabholung

**Wir übernehmen die schwere Arbeit! Tel 056 460 05 55**

**ÖISES  
 HIMMEL-  
 RYCH**  
 DOKUMEN-  
 TATION

**DO ENTSTAND:**  
 8 x 6.5-Zimmer-  
 Doppel-einfamilienhäuser  
 Himmelrychweg, Reinach

**KONTAKT**

meinHaus GmbH  
 Tel. 052 721 55 80 [www.meinhausgmbh.ch](http://www.meinhausgmbh.ch)

**20%**  
 AUF UNSERE  
**OUTDOOR  
 MÖBEL**

25.03 - 01.04.2023  
**GEMEINSAM IN DEN FRÜHLING**

Möbelhaus  
**Comodo**  
 WOHNEN NACH MASS

Möbelhaus Comodo AG  
 Alte Hallwilerstrasse 2 | 5724 Dürrenäsch | [www.comodo-moebel.ch](http://www.comodo-moebel.ch)

# Glücksradtage

Freitag, 10. März 2023

Samstag, 11. März 2023

Platzkonzert der Jugendmusik Seon am Freitag, 10. März, 18.30 Uhr



## Ladenstrasse

Seon Unterdorf

Im Underdorf  
d'Seon, esch  
immer öppis los?



Gratis Parkplätze!

[www.ladenstrasse-seon.ch](http://www.ladenstrasse-seon.ch)



**DENNER**  
PARTNER

Inhaber Fam. Vural



Zweiradsport  
**FISCHER**



# Moto Bättig

## Frühlingsausstellung

Samstag, 11. März von 9.00 bis 16.00 Uhr

Sonntag, 12. März von 10.00 bis 16.00 Uhr

Hauptstrasse 16  
5737 Menziken  
062 771 21 50  
[www.motobaettig.ch](http://www.motobaettig.ch)



## MG Leutwil Jahreskonzert

Leitung: Beat Huber

Samstag 11. März 2023, 20 Uhr, in der Mehrzweckhalle Leutwil

Türöffnung und Abendessen ab 18.30 Uhr

Freier Eintritt / Türkollekte

Durch das Programm führt Sie: «Lubosch»

# Der Preis ist heiss!

## 4

## SOMMER REIFEN

montiert

ab **Fr. 320.-**



**EVENT GARAGE** GMBH  
Brühlstrasse 328, 5732 Zetzwil

T. +41 62 773 22 18  
[info@event-garage-zetzwil.ch](mailto:info@event-garage-zetzwil.ch)



E PARTNERFIRMA VO DE GARAGE GRAF AG

## Lesestoff für Leseratten

In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.



### Anders aufgewachsen:

#### 11 Kindheiten im Porträt

Seraina Sattler, Anna Six

Christoph Merian Verlag, 2022

### Beschreibung:

Die ersten Jahre prägen uns. Aber wie? Elf Menschen, geboren zwischen 1944 und 1998, erzählen von ihrer Kindheit und wie sie wurden, wer sie sind. Anders aufgewachsen heisst zunächst, dass Menschen zu Wort kommen, die Aussergewöhnliches erlebt haben. Kinder, die anders lebten als die Mehrheit, anders als die Kinder von nebenan. Mit der Zeit wird aber bewusst, dass es die vermeintlich «normalen Kinder von nebenan» gar nicht gibt. Vielmehr warten hinter jeder Tür Geschichten, die es wert sind, erzählt zu werden.

### Tipp von Sandra Reusser:

Mit der Auswahl der Porträtierten wird an gesellschaftliche Debatten angeknüpft. Was erlebt ein Kind, wenn es von einem gleichgeschlechtlichen Paar aufgezogen wird? Wie ist es, im Krieg die Eltern zu verlieren und in einem fremden Land aufzuwachsen? Allgemeingültige Antworten liefert das Buch nicht. Interessant ist aber, Stimmen anzuhören und in Leben hineinzusehen. Erzählt werden Einzelschicksale – und doch spiegelt sich in den Porträts die Welt.

Wir freuen uns, die Autorinnen des Buches zusammen mit einer Protagonistin am 16. März 2023 in der Aula in Unterkulm begrüssen zu dürfen.



### Mein Sommer auf dem Mond

Adriana Popescu, CBT Tb, 2018

### Beschreibung:

Dieses verdammte Ding namens Leben – ist das nun unfassbar fantastisch oder unglaublich furchterregend? Fritz, Bastian, Tim und Sarah sind sich da noch nicht so sicher. Und genau deshalb sind sie in einem psychiatrischen Zentrum für Jugendliche gelandet: mitten im Sommer – auf der Ostseeinsel Rügen – eingesperrt mit lauter «Freaks». Denn seltsam sind ja immer nur die anderen. Aber nun sind sie erst mal dort in dieser Hogwarts-ähnlichen Klinik mitten im Ferienparadies, zusammengespannt als Gruppe – und als sei das noch nicht genug, hat man ihnen auch gleich einen Kindergruppen-Namen verpasst: die Astronauten.

### Tipp von Elisabeth Krack:

Für mich ist dieses Buch ein Spiegel der aktuellen Zeit mit all ihren Problemen und Herausforderungen. Das Buch ist für die Altersgruppe ab Oberstufe geeignet und ich würde es allen – egal ob jung oder alt und welchen Geschlechts – wärmstens empfehlen. Man lebt, fiebert und leidet mit den Protagonisten. Mich hat das Buch bis zur letzten Seite gepackt und ich habe es innert kürzester Zeit verschlungen.

## Melanies Lieblingsprodukt Da hat es «CLICK» gemacht – der Schaukelstuhl von HOUE



Was gibt es Schöneres, als sich zurückzulehnen und unter freiem Himmel sanft geschaukelt zu werden? Der filigrane Schaukelstuhl CLICK vom dänischen Hersteller HOUE ist nicht nur ein absoluter Hingucker für Garten und Terrasse, sondern definiert Entspannung völlig neu. Denn durch das gleichmässige Schaukeln können Körper und Seele abschalten.

Der CLICK-Schaukelstuhl besteht aus intelligent gestalteten Lamellen, die jederzeit die richtige Festigkeit und Elastizität bieten. Das System ist einfach, ehrlich und ergonomisch gut durchdacht. Der Körper ruht in der dynamischen Schaukelbewegung und bietet die perfekte Entspannungsposition. Erhältlich sind die Stühle in vielen frischen Farben und der spezielle UV-Schutz sorgt für eine besondere Farbbeständigkeit.

Der dänische Hersteller HOUE steht für Design, Komfort und Funktionalität.



Melanie Müller  
Fachverkäuferin

### Tipp von der begeisterten Mitarbeiterin

Diesen Schaukelstuhl mag ich besonders wegen seines schlichten, luftigen Designs und den von der Natur inspirierten Farben.

### Profitieren Sie jetzt!

15% auf HOUE CLICK Schaukelstühle bis Ende März 2023



Möbelhaus Comodo AG  
Alte Hallwilerstrasse 2, 5724 Dürrenäsch  
062 777 09 77, comodo-moebel.ch

## Vorsicht vor Telefonbetrütern



**Aus aktuellem Anlass möchten wir Sie auf die Masche der Telefonbetrüger aufmerksam machen.**

Es vergeht kein Tag, an dem nicht eine Meldung bei der Polizei über einen möglichen Telefonbetrug oder über dubiose Telefonanrufe von falschen Polizisten oder neu sogar von angeblichen Bankangestellten eingehend. Deshalb wollen wir sie bezüglich dieses Phänomens sensibilisieren. Die Täterschaft kommuniziert geschickt und die aufgetischte «Geschichte» klingt oftmals plausibel – aber seien Sie immer misstrauisch!

Weder die Bank, noch die Polizei möchte telefonische Auskunft über Ihre finanziellen Verhältnisse haben. Geben Sie keinerlei Auskunft über Ihr Ersparnis, über Bankverbindungen oder getätigte Zahlungen usw.! Notieren Sie sich die Telefonnummer des Anrufers und beenden Sie den Telefonanruf. Teilen Sie uns Hinweise zu den Betrügern mit. Und vor allem: Übergeben Sie keiner fremden Person Geld oder Wertgegenstände – auch wenn behauptet

wird, dass diese Person ein Bote oder sogar von der Polizei ist. Glauben Sie uns: Das Geld ist auf dem Bankkonto am sichersten aufbewahrt! Also lassen Sie es bitte dort!

Besprechen Sie das Thema bitte auch mit Ihren Eltern und Grosseltern – sensibilisieren Sie sie über solche Telefonanrufe und wie sie sich zu verhalten haben.

Auch wenn Sie denken, nicht auf eine solche Masche reinzufallen – es werden wöchentlich zehntausende von Franken an solche Betrüger übergeben.

Helfen Sie uns mit, damit solche Machenschaften ein Ende nehmen und das Geld dort bleibt, wo es sein soll – bei IHNEN auf dem Bankkonto.

Haben Sie Fragen zum Thema, dann melden Sie sich bei Ihrem nächsten Polizeiposten.

Ihre Regionalpolizei



**RIO**  
besser trinken

## Flüssige Schlemmereien

*Kellermeister und Weinkenner Beni Wiler präsentiert Ihnen monatlich eine Auswahl an Klassikern, Trouvaillen oder Neuheiten im Getränkebereich. Selbstverständlich sind diese Produkte im Rio Getränkemarkt Menziken erhältlich.*



### Capra, 2018, Remigen

Vor 33 Jahren gründeten Bruno und Ruth Hartmann ein Weinbau-Familienunternehmen. Erste Priorität hat für sie Qualität und Originalität, naturgerechte Anbau- und kontrollierte Kelterungsmethoden, aber auch die Pflege der Weinkultur. Aus 16 Hektaren Reben keltert sie 22 Rot- und Weissweine sowie Spezialitäten. Die Reben wachsen an Jura-Südhängen, im Gebiet des Wasserschlosses, wo Aare, Reuss und Limmat zusammenfliessen, in der Nähe des ehemaligen Legionslagers Vindonissa, in das die Römer vor 2000 Jahren die Weinkultur brachten, sowie der Habsburg, dem Stammsitz der Habsburger. Für das Ehepaar Hartmann, ihre Mitarbeiter und die zehn Remiger Winzer, die ihnen ihre Trauben liefern, bedeutet Weinbau jeden Tag Herausforderung und Leidenschaft.

Traubensorten: Blauburgunder, Garanoir, Zweigelt und Dornfelder.

Sensorik: Reiffruchtiger Auftakt mit vielen Finessen von schwarzen Früchten und würzigen, samtig weichen Tanninen. Ein ausgewogener, naturbelasener, neuer Genuss.

Preis pro Flasche: Fr. 23.50



### La Planta Bodegas Arzuaga

Bodegas Arzuaga befindet sich in Valladolid, im Herzen der Herkunftsbezeichnung Ribera del Duero. Die Landschaft, in der die Weine des Weinguts entstehen, finden wir auf dem Anwesen La Planta, das die Familie Arzuaga in der Ortschaft Quintanilla de Onésimo besitzt. Diese Finca hat eine privilegierte Lage auf 911 Metern über Meer mit kalkhaltigem Boden und kontinentalem Klima, was sich sowohl in der Tempranillo-Traube als auch später im Wein widerspiegelt.

Sensorik: Eine schöne Auftaktfrische, geschmeidige Tannine und ein Hauch von Vanille begeistern den Gaumen, die Struktur ist füllig und harmonisch, der Abgang lang und nachhaltig.

Geschmack: Aromen von reifen schwarzen Beeren, Kirsche und Pflaume, dazu weiche Noten von Kakao und Schokolade.

Preis pro Flasche: Fr. 14.90





## Unsere Nase



Die wesentlichen Aufgaben der Nase sind die Erwärmung der Atemluft, die Identifikation von Gerüchen und die Klang- und Stimmbildung. Alle Säugetiere (mit Ausnahme der Wale und Seekühe) sind nach ihrer Geburt, solange sie gesäugt werden, auf die Nasenatmung angewiesen. Häufigste Erkrankung der Nase ist sicher die Rhinitis, besser bekannt als Schnupfen. Meist handelt es sich um eine virale Erkrankung im Zusammenhang mit einer Infektion wie der Grippe. Aber eine Rhinitis kann auch eine allergiebedingte Grundlage haben. Daneben gibt es noch viele andere Erkrankungen, bei denen die Nase eine Rolle spielt. Bei der Sinusitis sind neben Schnupfen und verstopfter Nase auch Schmerzen im Gesicht und Kopf oft typisch. Ebenfalls häufig – vor allem in der kalten Jahreszeit – ist das Nasenbluten, welches aber überwiegend harmlos und gut behandelbar ist. Und dann sind noch die Nasenpolypen zu erwähnen. Sie sind Gewebewucherungen der Schleimhaut und äussern sich meist durch dauerhaft verstopfte Nasen, nasales Sprechen und vermindertes Riechvermögen. Vielfach sind sie mit allergiebedingten Grunderkrankungen kombiniert und häufig besteht auch ein Zusammenhang mit chronischer Sinusitis. Ebenfalls regelmässig werden wir in der Apotheke mit Nasen-



furunkeln oder Nasenherpes konfrontiert. Hier kann sich schnell eine gefährliche Situation entwickeln.

Ihre Apotheke ist der richtige primäre Ansprechort für alle Probleme mit der Nase. Noch etwas Kosmetisches: Sogar mit Nasenpiercing können wir Apotheken helfen.

### Hier noch einige interessante Anmerkungen:

- 2017 ist in den Vereinigten Staaten die Rate der Nasenkorrekturen im Vergleich zum Vorjahr um 13% gestiegen. Eine Ursache scheint, dass bei Selfies die Nase ungewöhnlich gross wirkt.
- Klimatische Besonderheiten haben möglicherweise die Nasenform des Menschen über natürliche Selektion beeinflusst. Während in feuchtwarmen Tropen breite Nasenlöcher vorteilhaft waren, boten in kalten und trockenen Regionen längere Nasen mit kleinen Nasenlöchern einen evolutionären Vorteil, da sie die Luft stärker erwärmen und befeuchten konnten.

Beatrice Wild, Fachapothekerin FPH in Offizinpharmazie, TopPharm Wyna Apotheke, Unterkulm.

Literatur: [de.wikipedia.org](https://de.wikipedia.org), <https://www.leading-medicine-guide.com/de/anatomie/nase>, <https://www.nasen-ratgeber.de>

Bildnachweis: Mojpe und 21506579 auf Pixabay.com

## Blut im Knie

Zu einem sogenannten Hämarthros (Blut im Gelenk) kann es beim Knie vor allem aufgrund dreier Ursachen kommen.

1. Schienbeinkopbruch. Bricht das Schienbein im oberen, dem Knie zugewandten Bereich, kommt es zu einem Austreten von Blut aus dem Knochen in den Gelenkbinnenraum, welcher von einer Kapsel umgeben ist. Dieser füllt sich mit Blut auf, das Knie schwillt folglich an.
2. Riss des vorderen Kreuzbandes. Kommt es bei einer Verrenkung (Distorsion) des Kniegelenkes vor allem beim Skifahren oder bei Kontaktsportarten zu einem Riss des vorderen Kreuzbandes, verspürt der Verletzte meist ein «Reissen» oder «Knallen». Da immer Gefässe mitreissen, kommt es häufig zu einer leichten Blutung ins Knie. Das Knie schwillt an.
3. Ausrenkung der Kniescheibe. Kommt es durch ein direktes Trauma oder ebenfalls durch eine Verrenkung zu einem Herausrutschen der Kniescheibe aus ihrer knöchernen Führung, zerreisst das innere Aufhängeband (Retinaculum) der Kniescheibe, es kommt auch hier zu einer Einblutung ins Knie.

Kommt ein solcher Patient oder eine Patientin in den Notfall, lässt sich das Knie meist aufgrund der Scherzhaftigkeit nur unzureichend untersuchen. Ein Röntgenbild kann jedoch häufig schon Hinweise liefern, beispielsweise in Richtung Schienbeinbruch.

Ein Hämarthros sollte jedoch wenn möglich kernspintomografisch untersucht werden. Bis zur Untersuchung, welche kurzfristig (innerhalb von etwa einer Woche, nicht innerhalb eines Tages!) durchgeführt wird, sollten die Betroffenen schmerzabhängig ruhiggestellt und mit Gehstöcken und ausreichend Schmerzmittel versorgt werden.

Nach Durchführung der MRI-Untersuchung erfolgt dann die Besprechung des weiteren Vorgehens. So können unverschobene Brüche des Schienbeinkopfes meist ohne Operation behandelt werden, ebenso wie Kreuzbandrisse beim mittelalten oder älteren Patienten ohne hohen Anspruch wegen sportlicher Aktivität oder schwerer körperlicher Arbeit. Bei Kniescheibenausrenkungen kommt es auf Begleitverletzungen und auf eine eventuell vorher schon vorhandene Instabilität an.

Jegliche Entscheidung ist immer eine gemeinsame von Patient/Patientin und Arzt/Ärztin. Sie erfolgt individuell und abgestimmt auf die Bedürfnisse der Betroffenen. Es wird ein Therapieplan erstellt und Fortschritte regelmässig kontrolliert und mit dem Patienten besprochen.

Meist gelingt auch bei diesen relativ schweren Kniegelenkverletzungen eine Rückkehr zur sportlichen Aktivität, jedoch mit einer gehörigen Portion Geduld vonseiten der Verletzten.

Dr. med. Michael Kettenring

## Bitte nicht füttern!



Als Begrüssung bekommen unsere Hundepatienten jeweils ein Frolie angeboten. Meistens fragen wir aber zuerst die Besitzer, ob das auch O. K. sei. Und das gehört sich auch so, nicht nur in der Tierarztpraxis, sondern überall, wo sie Tiere antreffen. Natürlich ist es nur gut gemeint, wenn man dem Pony oder Eselchen auf der anderen Seite des Zaunes hartes Brot, einen Apfel oder Rüeblli anbietet. Es kann aber Verdauungsstörungen, Bauchschmerzen, ja lebensbedrohliche Koliken auslösen, je nachdem wie empfindlich der Ponymagen oder -darm ist. Und das kann ja sicher nicht Ihr Ziel sein. Sie wissen nicht, was das Tier fressen darf und wie viel es davon schon gehabt hat. Deshalb respektieren Sie doch die Bitte einer Dorfheftli-Leserin und füttern Sie keine fremden Tiere. Die Familie musste schon zwei Tier-Todesfälle beklagen, weil Spaziergänger sich partout nicht an die Regel gehalten und das informierende Plakat bewusst übersehen haben! Dasselbe gilt auch für Katzen, Nager oder Hühner. Vielleicht füttern die Besitzer zu Hause Diätfutter, damit das Büsi endlich abnehmen würde oder es bekommt eine Nieren- oder Allergiediät wegen einer entsprechenden Erkrankung? So leis-



ten Sie also niemandem einen guten Dienst, wenn Sie Futter anbieten. Hunger haben die Vierbeiner natürlich fast immer und Sie als «Gastgeber» freuen sich wohl auch über den täglichen Besuch – trotzdem ist das Füttern fremder Tiere zu unterlassen, auch wenn sie kein Schildchen mit der Aufschrift «Bitte nicht füttern» um den Hals tragen. Wer ohne schlechtes Gewissen Tiere füttern möchte, kann das im Tierpark Goldau tun, jedoch auch dort nur mit dem rationierten Spezialfutter. Oder Sie hängen jetzt im Winter eine Futterstelle für Vögel in den Garten. Verwenden Sie dafür zum Beispiel ein Futtersilo, bei welchem das Futter nicht nass werden kann und die Vögel sich auch nicht ins Futter setzen können. Den Platz wählen Sie so, dass Sie die Vögel beobachten können und mit drei bis sechs Metern Abstand zu Sträuchern, damit sich die Vögel langsam annähern können. Der Platz sollte aber genug hoch und damit vor Jägern sicher sein. Sonst haben Sie dann doch noch ungewollt die Katze gefüttert!

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas  
Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, 6215 Beromünster  
[www.kleintierpraxiskueng.ch](http://www.kleintierpraxiskueng.ch)  
Bildnachweis: neelarn und Boomie auf Pixabay

## Der Buchfink – ungleiches Paar und eheloses Männchen im Winter



Nicht der Hausspatz ist die häufigste Vogelart in der Schweiz, sondern der Buchfink. Er kommt fast überall vor, denn er ist nicht besonders wählerisch. Wo eine Gruppe Bäume wächst, die er zum Singen und für den Nestbau benutzen kann, ist er zu Hause. Beim Buchfinken ist das Zugverhalten sehr geschlechtsspezifisch. Es sind vorwiegend die Weibchen, die uns im Herbst Richtung Südwesten in wärmere Gebiete zur Überwinterung verlassen. So kann man feststellen, dass in der Winterzeit die Männchen als Strohwitwer hier bleiben. Erkennen kann man sie am auffälligen «Prachtkleid» mit weinroter Kehle, Brust und Bauch im Gegensatz zum Weibchen, das diese Partien unauffälliger beige-grau zeigt. Man nennt dies Geschlechtsdimorphismus (ungleiche geschlechtliche Erscheinung). Es stellen sich hier zwei Fragen: Warum zieht vorwiegend das Weibchen in den Süden und warum sind die Geschlechter ungleich ausgestattet? Zur ersten Frage: Kurz nach der Rückkehr im Frühling müssen die Weibchen schon bereit sein, Eier zu legen. Die Weibchen brauchen im Winter mehr Energie. Ihr Körper muss für die rasche Bildung der Eier Proteine, also Eiweisse, zur Verfügung haben, und zwar viel davon. Denn ein volles Gelege mit vier bis sechs Eiern kann ein Drittel des Körpergewichts ausmachen. Diese Baustoffe für den Aufbau von Muskeln und Skelett der Küken finden sie nur im Süden im Winterquartier in ausreichender Menge, nämlich über die reichlich verfügbare Insektennahrung. Die Männchen haben mittels Körner- und Samennahrung im Winter genügend Energie, da diese Nahrungsmittel vorwiegend Kohlenhyd-

rate und Fette und damit Kraft- und Reservestoffe enthalten. So investieren sie die Nahrungsreserven in ein prachtvolles Federkleid und Werbegesang. Bei der Balz wollen sie den Weibchen imponieren, denn nur die kräftigsten, lautesten und schönsten werden von den Damen gewählt. Bei den meisten Singvögeln gilt Damenwahl. Zur zweiten Frage: Warum sind die Geschlechter verschieden in der Erscheinungsform? Das sorgfältig, ausschliesslich vom Weibchen gebaute, dickwandige Napfnest besteht aus Halmen, Moosen und Flechten und ist im Innern mit Haaren und Federn gepolstert. Das Nest wird meistens in einer Höhe von zwei bis zehn Metern auf Sträuchern oder in Bäumen in einer Astgabel gebaut und ist durch die Moose und Flechten gut getarnt. Die Brutdauer beträgt dreizehn bis vierzehn Tage. Es brütet allein das Weibchen, das mit der Brut gewöhnlich nach der Ablage des vorletzten Eis beginnt. Damit wird verständlich, weshalb das Weibchen zum Schutz der Brut unauffällig getarnt sein muss. Nach dem Schlüpfen werden die Jungen von beiden Altvögeln gefüttert, wobei das Weibchen aber einen grösseren Anteil an der Versorgung der Jungvögel hat. Noch deutlicher ist der Geschlechtsunterschied bei den Stockenten. Da ist das Männchen mit einem blaugrün schillernden Prachtkleid, das Weibchen nur braun gesprenkelt in einem Tarnkleid ausgestattet. Der Erpel kümmert sich nach der Paarungszeit überhaupt nicht um die Familie und verlässt das Weibchen umgehend. Bei den Vögeln gilt: Je unterschiedlicher die Paare in ihrem Aussehen sind, desto unterschiedlicher ist ihr Verhalten bei der Brutpflege. Sind beide auffällig (z.B. Meisen) oder getarnt (z.B. Spatz), so teilen sich die Partner die Arbeit bei der Brutpflege. Auffällige Paare brüten in einer Nisthöhle, getarnte Paare in einem offenen Nest.

## DER CLUB 10

Club 10 Mitgliedschaft – Beitrag CHF 2000.– pro Jahr, Mitgliedschaft im Businessnetzwerk mit Events, Bandenwerbung und Inserat im Clubheft inklusive. Zweck des Club 10: Der Club 10 Seetal des Sportclub Seengen ist ein Verein aus Geschäftsleuten der Region. Er ist nach dem Vorbild des Club 100 des FC Aarau organisiert. Der Club 10 Seetal ist ein institutioneller Verein, der dem einzelnen Mitglied trotz Mitgliederbeitrag eine Fülle von Vorteilen bietet. Das Geld des Clubs kommt zum grössten Teil dem Sportclub Seengen zugute. Er deckt rund 50% des Jahresbudgets des Sportclubs Seengen und ist daher dessen Haupteinnahmequelle.

Kontakt: club10@scseengen.ch

FÜR  
2000.– / JAHR  
CLUB 10 MITGLIED  
WERDEN

## CLUB 10 MITGLIEDER



valiant



Folgen Sie uns auf Instagram  
[instagram.com/scseengen/](https://www.instagram.com/scseengen/)

Wir danken:

- allen Funktionären und Trainern für ihre wertvolle Arbeit
- allen Sponsoren für ihre langjährige Unterstützung
- allen Gönnern für die Sportplatz-Bandenwerbung

Weitere Informationen zu unseren Sponsoring-Möglichkeiten finden Sie unter  
[www.scseengen.ch/sponsoring](http://www.scseengen.ch/sponsoring) oder per E-Mail an [sponsoring@scseengen.ch](mailto:sponsoring@scseengen.ch).

# SAVE THE DATE

## 77-Jahr Jubiläumsfest



Ein Dorffest der Extraklasse für Gross und Klein in Seengen

Mit vielen tollen Überraschungen, Vorführungen, Persönlichkeiten, sportlichen Aktivitäten sowie natürlich grossartiger und vielseitiger Verpflegung!

Wann: Samstag, 17. Juni 2023

Wo: Fussballplatz «Musterplatz» Seengen

**AUF KEINEN FALL VERPASSEN UND  
GLEICH REIN IN DIE AGENDA**

**Veranstaltungen 2023 SC Seengen**

7. Mai: Juniorenturnier

17. – 21. Mai: Juniorenlager in der Lenk

14. Juni: Schnuppertraining SC Seengen

17. Juni: Jubiläumsfeier 77 Jahre SC Seengen

17. August: GV SC Seengen

09./10. September: Heimspieltag und Juniorenturnier

2. Dezember: Christkindli-Märt Seengen

# IMAYA

PRAXIS FÜR KOMPLEMENTÄRTHERAPIE

Neu im Seetal

DIE wirksame Ergänzung zur Schulmedizin

Unter [www.imaya.ch](http://www.imaya.ch) finden Sie die vielseitigen Anwendungsbereiche und detaillierte Informationen.

Ich freue mich, Sie bald in meiner Praxis begrüßen zu dürfen.

IMAYA Praxis für KomplementärTherapie

Doris Scheidegger

i.A. zur KomplementärTherapeutin Reflexzonen  
Wilifeld 30 • 5708 Birrwil • 079 902 27 06

Jodlerchörli Seengen  
Gegründet 1954 EJV/NWSJV

Trachtengruppe Seengen  
Gegründet 1930

## Jodler-<sup>club</sup> Trachtenabend im Theater

in der Mehrzweckhalle Seengen

**Samstag, 18. März 2023, 20.00 Uhr**

Eintrittspreis: Fr. 15.-

ab 18.30 Uhr Nachtessen

Wir servieren Ihnen unser feines Menü:  
Schweinsbraten, Pommes frites, Gemüse

**Sonntag, 19. März 2023, 14.00 Uhr**

Eintrittspreis: Erwachsene Fr. 10.- / Kinder Fr. 5.-

Kassaöffnung: 13.30 Uhr

# P. Blaser

Bedachungen und Fassaden **AG**

5707 Seengen Tel. 062 777 28 49

Jetzt isolieren und doppelt profitieren!  
Dächer und Fassaden / Kellerdecken und Estrich  
[www.blaser-bedachungen.ch](http://www.blaser-bedachungen.ch)



WYNA

**EXPO**  
REINACH

[www.wynaexpo.ch](http://www.wynaexpo.ch)

**ZÄME  
VORWÄRTS!**

27. – 30. April 2023

HAUPTSPONSOR

Am  
nichtigen  
Off.ch



Aargauische  
Kantonalbank

PARTNER

**impuls**  
aargauSüd

**ews**  
LocalPower

## Freude an Farben seit Generationen

Eine kompetente Beratung, Termintreue und eine saubere Arbeitsweise sind für uns eine Selbstverständlichkeit. Wir bevorzugen eine umweltbewusste Materialverarbeitung und ein nachhaltiges Vorgehen.

Malergeschäft Steiner AG | Beinwil am See  
[www.malersteiner.ch](http://www.malersteiner.ch) | [info@malersteiner.ch](mailto:info@malersteiner.ch)

Besuchen Sie uns an der  
WynaExpo vom 27. – 30. April  
am Stand in der Tennishalle T147/148  
Wir freuen uns auf Sie



062 771 21 14

Arbeitsbezogenes Coaching für Jugendliche und junge Erwachsene

«Mein Herzenswunsch ist es, die Menschen im Leben weiterzubringen und ihnen zu helfen Ängste, Blockaden und hindernde Verhaltensmuster aufzulösen. «Meine Herzensaufgabe ist es, Menschen Farbe in ihr Leben zu bringen und ihnen beim Realisieren von Projekten beratend zur Seite zu stehen. ALLES ist möglich! Gemeinsam finden wir die passende Lösung.»

**Martina Moos**  
COACHING UND BERATUNG

5712 Beinwil am See  
079 425 05 26  
[info@martinamoos.ch](mailto:info@martinamoos.ch)



Geht  
nicht,  
gibt es  
nicht.

[www.martinamoos.ch](http://www.martinamoos.ch)

«Nichts in der Geschichte  
des Lebens ist beständiger  
als der Wandel ...»

Wir freuen uns **Michael Meyer**,  
ausgebildeter Grünpflegespezialist  
und verantwortlich für Gartenunterhalt  
und -pflege, **herzlich willkommen**  
zu heissen.

seit 1994

**LEGOLL**

Gartenbau • Gestaltung • Gartenpflege

5707 Seengen • 062 777 39 10  
Sarmenstorferstr. 4 • [www.legoll.ch](http://www.legoll.ch)



## STAPFER HAUS:

eine Ausstellung  
zur entscheidenden  
Frage unserer Zeit

# NUR und wir?

## Ausstellung im Stapferhaus: Mit allen Sinnen eintauchen

*Im Stapferhaus in Lenzburg stehen die drängenden Fragen unserer Zeit im Fokus: Nach Geld, Heimat, Fake und Geschlecht widmet sich die aktuelle Ausstellung dem Thema Natur. Was oder wer ist Natur eigentlich? Wem gehört sie? Und müssen wir sie retten?*



*Das Stapferhaus am Bahnhof Lenzburg hat sich erneut verwandelt.*



*Spielerisches Entdecken der entscheidenden Frage unserer Zeit.*

(Eing.) – «Natur. Und wir?» lädt zu einem poetischen Ausflug. Sie geht vom kritischen Zustand der Natur aus und führt zu einem neuen Blick auf sie. Und sie fordert dazu auf, das eigene Verhältnis zur Natur zu entdecken und mitzureden, wohin die Reise in Zukunft gehen soll.

Wir streiten uns viel und heftig über den richtigen Umgang mit der Natur. Darüber, ob der Schutz der Natur oder das Wohl und die Versorgungssicherheit der Menschen an erster Stelle stehen, und darüber, was unser Umgang mit der Natur für die Generationen nach uns bedeutet. Die aktuelle Stapferhaus-Ausstellung macht einen Schritt zurück und beleuchtet den Boden, auf dem sich diese Debatten entspinnen: das Verhältnis zwischen Mensch und Natur und die Stellung des Menschen in der Welt.

Die Besucher/-innen tauchen von Kopf bis Fuss in poetische, verspielte Welten ein. Die Ausstellung

ist offen für alle und gibt nicht die eine Antwort. Sie regt an, über die entscheidende Frage unserer Zeit nachzudenken. Und dabei den Sand zwischen den Zehen zu spüren und den Boden, auf dem wir alle stehen, zu erforschen. Geeignet für Menschen jeden Alters und perfekt als Familienausflug – für Kinder gibt es ein Ausmalbuch mit Hinweisen zu altersgerechten Inhalten.

Vielseitiges Programm: Einmal im Monat sprechen im Stapferhaus spannende Gäste über die verschiedenen Facetten der Natur und monatlich gibt es ein besonderes Erlebnis: einen Kräuterspaziergang, auf Pirsch mit einer Jägerin, ein Konzert mit Naturklängen und vieles mehr.  
[www.stapferhaus.ch/agenda](http://www.stapferhaus.ch/agenda)

Öffnungszeiten Ausstellung und Bistro:  
Dienstag bis Sonntag: 9 bis 17 Uhr  
Donnerstag: bis 20 Uhr  
[www.stapferhaus.ch](http://www.stapferhaus.ch)



Die Fachkräfte des Fenster-Center-Teams sind Garant für Qualitätsarbeit beim Einbau von Fenstern, Türen und Fensterläden.

## Fenster-Center AG: Fensterspezialist mit Durchblick

Energie und gleichzeitig auch Geld sparen beschränken sich längst nicht nur auf eine effiziente Isolation der Gebäudehülle. Zum Spareffekt tragen auch die technisch modernen Fenster bei, welche heute in der Regel über eine Dreifachverglasung verfügen und von der Fenster-Center AG Reinach angeboten und montiert werden.

(tmo.) – Wer seine Fenster austauschen lässt, macht dies häufig aus zwei Gründen: Entweder fallen die bestehenden Fenster fast aus dem Rahmen oder sind sonst beschädigt. Es kann aber auch sein, dass die alten Fenster den heutigen modernen Energiestandards nicht mehr genügen. Deshalb steht bei Hausbesitzern mit einer Fenstersanierung das Einsparen von Kosten für den Energieverbrauch dank verbesserter Wärmedämmung im Vordergrund. «Der Wärmeverlust lässt sich mit einem neuen Fenster um ein Vielfaches verringern. Zudem zählen Schall- und Einbruchschutz zu den weiteren Vorteilen einer Fenstererneuerung», wie Dieter Hunziker von der Fenster-Center AG erklärt. Letzteres demonstriert er am Beispiel eines neuartigen Verriegelungsmechanismus (einem Klappverschluss), welcher von Fensterbauer Internorm angeboten wird. Dass ein Fenstertausch oder eine Fenstersanierung in die Hände eines Profis gehört, versteht sich von selbst. Die erfahrenen Fachleute der Fenster-Center AG an der Aarauerstrasse 29 in

Reinach beraten ihre Kunden gerne über die verschiedenen Produkte und Möglichkeiten. Dabei setzt das Reinacher Unternehmen auf die Produkte und das Know-how von Internorm. Diese Fensterbaufirma ist ein bekannter Player auf dem Fenstermarkt und punktet mit Qualität, Innovation, Design und Sicherheit. «Es handelt sich um Premiumprodukte, welche wir aus Überzeugung in unserem Programm haben und mit diesen seit Jahren beste Erfahrungen machen», wie Dieter Hunziker erklärt. Die Nummer 1 unter den verkauften Fenstern ist dabei das Kunststofffenster mit Dreifachglas und spezieller Beschichtung für mehr Lichtdurchlässigkeit. Pflegeleicht, widerstandsfähig, langlebig, unempfindlich gegen Feuchtigkeit und geringe Wärmeleitfähigkeit sind nur einige von vielen positiven Eigenschaften, welche dieses Fenster auszeichnen. Weitere Ausführungen sind in Kunststoff-Alu oder Holz-Alu erhältlich. Was wo am meisten Sinn macht und mit welchen Vor- oder Nachteilen zu rechnen ist, zeigt Dieter Hunziker gerne im Rahmen

Dreifach-Glas, Kunststoff, Holz-Alu und Verriegelungen nach neuesten Erkenntnissen zeichnen die Internorm-Fenster aus.

einer Beratung im Vorfeld einer Fenstermontage auf. «Der Kunde erhält bei uns Qualität in allen Bereichen. Sei es bei den Produkten oder den Dienstleistungen.» Dazu gehört auch die Service-Abteilung, die mit einer fahrenden Werkstatt unterwegs ist und bei Notfällen (z.B. Glasbruchersatz) Hilfe leistet. Wie der Name bereits sagt, kommt der Service-Bus auch für das Einstellen von alten und neuen Fenstern, beim Getriebewechsel von Fenstern aller Marken oder bei Wartungen von Zylindern und Schliesssystemen zum Einsatz. Ein Service im Zweijahresturnus zum Werterhalt der Fenster sei eine gute Investition, wie Dieter Hunziker findet. Je nach Zustand kann sich auch eine Sanierung der bestehenden Fenster lohnen. Hier werden zum Beispiel die kompletten Rahmen ersetzt und die Anschlüsse

neu gemacht. Vorbereitungen dazu werden in der grossen Firmenwerkstatt getroffen, bevor beim Kunden die abschliessenden Montagearbeiten ausgeführt werden. «Der Kunde bekommt bei uns alles aus einer Hand», so Dieter Hunziker. Andere Handwerker wie etwa Maurer oder Gipser muss der Kunde dabei nicht aufbieten. Hand bietet die Fenster-Center AG gerne auch, wenn die Anschaffungen von Fensterläden in Alu-Ausführung sowie Haus- und Nebeneingangstüren geplant sind. Im Showroom an der Aarauerstrasse kann man Fensterläden, Mustertüren und verschiedene Beschläge besichtigen. Informationen bekommt man auch auf der Website [www.fenster-center.ch](http://www.fenster-center.ch) oder an der WYNAexpo vom 27. bis 30. April im Reinacher Moos.



Die fahrende Werkstatt für Notfälle und Servicearbeiten.



Vorbereitungen für die Fenster-Montagen in der Werkstatt.

# Landi Kafi

Geniessen Sie Ihre **Kaffeepause** oder Ihre **Mittagsrast** in unserem schönen «LANDI Kafi».

Unsere Mitarbeiter verwöhnen Sie täglich mit diversen Produkten aus der Region.

Wir bieten eine grosse Auswahl an Fertigprodukten, wie Hörnli und Gehacktes, Reis- und Teigwarengerichte sowie feine Snacks und Sandwiches.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

**Landi Markt  
Hallwil**  
Mehr als ein Laden

**Öffnungszeiten:**

**Montag – Freitag**  
**8 – 18.30 Uhr**

**Samstag**  
**8 – 17 Uhr**



## Erste Frühlingsboten erwecken neues Leben

*Mit Elan ist der Vorstand der VHS Wynental an der Vorbereitung des neuen Programmes. Die neuen Ideen versprechen wiederum ein spannendes, abwechslungsreiches Jahr. Mit den ersten Frühlingsboten stürzen wir uns in die Welt der Hülsenfrüchte. Wir bringen Ordnung in das Strahlenchaos des Elektromogs und gehen den beliebten Zweifel-Chips auf den Grund. Wir von der VHS-Wynental wünschen Ihnen allen einen spannenden und tollen Frühlingsstart.*

**Feuer-, Indianerbohnen, Linsen, Erbsen: voll im Trend – der Proteinlieferant der Zukunft!**



Montag, 6. März 2023, 18.30 – 21.30 Uhr und  
Montag, 13. März 2023, 18.30 – 21.30 Uhr  
Neumattschulhaus Reinach, Kosten: Fr. 80.–  
Anmeldung so rasch wie möglich.

**Elektromog – Vortrag mit Bruno Aeschbach**



Donnerstag, 16. März 2023, 19.30 – ca. 21.00 Uhr  
Aula Schule Breite, Reinach, Kosten: 17.–  
Anmeldungen werden auch kurzfristig entgegen-  
genommen.

**Besichtigung der Zweifel Chips**



Donnerstag, 20. April 2023, 12.15 – ca. 17.00 Uhr.  
Treffpunkt Bahnhof Menziken, Kosten: 42.– (Kinder  
ab 11 Jahren)  
Anmeldung bis 30. März 2023.

**Führung durch den Hauptbahnhof Zürich**

Freitag, 12. Mai 2023, 16.00 – 18.00 Uhr.  
Treffpunkt Hauptbahnhof Zürich, individuelle An-  
reise, Kosten: 40.–  
Anmeldung bis 24. April 2023.

Informationen, Auskünfte und weitere Kurse finden  
Sie unter [www.vhsag.ch/wynental](http://www.vhsag.ch/wynental) oder nehmen Sie  
Kontakt auf per E-Mail: [wynental@vhsag.ch](mailto:wynental@vhsag.ch).

## Knechtli + Sager Biogemüse

### Saisonal Lüpauer Bio-Frischgemüse

- Verkauf ab Hof Leutwil: Freitagmorgen
- Markt Lenzburg: Dienstagmorgen
- Markt Aarau: Samstagmorgen

Dürrenäscherstrasse 13, 5725 Leutwil  
Telefon 062 777 29 80



Die Firmeninhaber Jonny, Sandy und Rolf zusammen mit den beiden Lernenden Ivan und Oliver (knieend) im neuen Bike-Shop.

## District12 GmbH hat sein neues Bike-Center eröffnet

In der Hitliste der Kundenreaktionen auf den neu eröffneten Bike-Shop der District12 GmbH in Leimbach ist «Wow» unangefochtener Spitzenreiter. Alle sind begeistert vom neuen Bike-Center mit der grossen Markenvielfalt. Die Eröffnungswoche mit Spezialrabatten und einem Wettbewerb (Gewinn: ein E-Bike im Wert von 5000 Franken) läuft vom 28. Februar bis 4. März.

(tmo.) – In nur fünf Monaten Bauzeit ist im Industriegebiet Weiden 22 (ehemals Schreinerei von Atzigen) eine Halle mit Holztragekonstruktion, Erdsondenheizung, einer 50-kW-Solaranlage auf dem Dach und traumhaften Platzverhältnissen entstanden. Auf einer Verkaufsfläche von 500m<sup>2</sup> werden Mountain-, City- und E-Bikes verschiedener Marken perfekt präsentiert. Die Lage könnte dabei besser nicht sein: Direkt am Radweg Aarau – Menziken und am Fusse des Hombergs gelegen, bieten sich ideale Gelegenheiten, sein neues Bike vor dem Kauf ausgiebig zu testen. Beim Betreten des neuen Ladenlokals wandert der Blick zum Empfang und zur offenen Werkstatt, wo zwei Lifte für Reparaturen stehen. Sie leisten dem Mechaniker-Team auch beim Zusammenbau von Bikes nach Kundenwün-

schen gute Dienste. «Mit der ergänzenden Marke TdS kann der Kunde mit uns sein persönliches Bike konfigurieren und erhält dabei ein Stück Swissness in top Qualität», wie Sandy Merz erklärt. Das, unter anderem, hebt den Bike-Spezialisten District12 von der Masse ab. Als zertifizierte Werkstatt des Verbands 2rad Schweiz ist man aber nicht nur Fachbetrieb, sondern auch ein Bike-Kompetenzcenter, das mit einer Kinderworld-Abteilung auf dem markanten Holzbalkon ebenfalls fahrbare Untersätze für die Kleinsten anbietet. Mit dem Umzug von Reinach nach Leimbach wurde auch das Sortiment im Bereich Kleidung, Zubehör und Helme vergrössert. Gleich geblieben ist die kompetente Beratung und der top Service. Es gibt also mehrere gute Gründe, der District12 GmbH einen Besuch abzustatten.



Hyundai i30 **N Line**  
Hatchback | Fastback | Wagon.



\* Die europäische Hyundai 5-Jahres-Werksgarantie ohne Kilometerbeschränkung gilt nur für Fahrzeuge, die ursprünglich vom Endkunden bei einem offiziellen Hyundai-Partner (in der Schweiz und im Europäischen Wirtschaftsraum) erworben wurden, entsprechend den Bedingungen im Garantiedokument.



Garage Gut  
5616 Meisterschwanden  
[www.hyundai-swiss.ch](http://www.hyundai-swiss.ch)



# SOFORT VERFÜGBARE NEUWAGEN



FORD KUGA UND FORD PUMA  
JETZT VORBEIKOMMEN UND PROBEFAHREN!



**WYNA GARAGE AG** IHR MOBILITÄTSPARTNER DER ZUKUNFT  
Sandgasse 23, 5734 Reinach · Telefon 062 771 47 91 · [www.wyna-garage.ch](http://www.wyna-garage.ch) · [ford@wyna-garage.ch](mailto:ford@wyna-garage.ch)

Für alle Steuerfragen

**Treuhand**  
Marcel Widmer

Buchhaltungen  
Wirtschaftsprüfung  
Steuerberatung  
Firmengründungen  
Unternehmensberatung

Treuhand Marcel Widmer AG | Neudorfstrasse 4 | 5734 Reinach  
T 062 771 15 60 | [info@treuhandwidmer.ch](mailto:info@treuhandwidmer.ch) | [www.treuhandwidmer.ch](http://www.treuhandwidmer.ch)  
Mitglied TREUHAND | SUISSE

## Die WYNAexpo-Ausgabe 2023 nimmt Fahrt auf

Jetzt stehen die Zeichen in der Oberwynthaler Metropole Reinach ganz auf WYNAexpo. Vom 27. bis 30. April werden die Tore zur beliebten Gewerbemesse im Reinacher Moos geöffnet. Nach der Verschiebung im vergangenen Jahr sei alles startklar, wie Christian Schweizer und Matthias Haller vom OK verraten. Besucherinnen und Besucher dürfen sich schon jetzt auf viele Highlights freuen.



Der neueste Unimog wird an der WYNAexpo zu sehen sein. Die fahrenden Werbebotschafter (rechts) sind ab sofort unterwegs.

(tmo.) – Die Zeit läuft. Eigentlich schneller, als den beiden Expo-Machern Christian Schweizer und Matthias Haller lieb ist. Die Vorfreude aber ist gross und einer tollen Messe mit einem wiederum bunten Gewerbemix steht nichts im Wege. Auf einer Ausstellungsfläche von 4000 Quadratmetern zeigt sich das vorwiegend lokale und regionale Gewerbe den Besucherinnen und Besuchern wie gewohnt von seiner besten Seite. Praktisch alle Aussteller haben ihre Zusage aus dem letzten Jahr aufrechterhalten und die Hallen sind ausgebucht, wie Christian Schweizer signalisiert. Auch die Gastro-Betriebe sind an Bord. Nicht zu vergessen natürlich das Rahmenprogramm, welches die vergangenen WYNAexpo-Ausgaben immer mitgeprägt und ausgezeichnet hat. Der Volksfestcharakter, Partytime mit dem After-Sun-Team Zetzbu, gutes Essen, Helikopterflüge und spannende Themenausstellungen

sind fixer Bestandteil der neuesten Ausgabe. Neue Wege beschreitet die Messeleitung in diesem Jahr mit zwei Themenausstellungen, welche auf der asphaltierten Westseite der Eishalle im Aussenbereich stattfinden. Nach dem 75-Jahr-Jubiläum der Marke Unimog gastiert der legendäre Alleskönner am Samstag, 29. April, in den verschiedensten Ausfahrten in Reinach. Erwartet werden Fahrzeuge von Mitgliedern des Unimog-Clubs Gaggenau. Presenting Partner ist die Mercedes-Benz Automobil AG, Rohr. Am Sonntag, 30. April, wird das Herz von Liebhabern sportlicher Fahrzeuge höher schlagen. Bühne frei heisst es dann für legendäre Fahrzeuge der Marke Porsche von Mitgliedern des Porsche Clubs Mittelland. An der WYNAexpo 2023 ist also wieder viel los. Höchste Zeit, sich den Termin fett in der Agenda einzutragen.



**Auch für Kleinarbeiten  
sind wir gerne für Sie da.**



[www.ihregartenwelt.ch](http://www.ihregartenwelt.ch)



**Disney 100**  
MG Boniswil in Concert

Direktion:  
Dieter Siegrist

Moderation und Gesang:  
**NITA**

Freitag, 31. März 2023  
Samstag, 1. April 2023  
20.00 Uhr  
im Saalbau Boniswil

Wirtschaft:  
Freitag und Samstag  
ab 19.00 Uhr

www.mgboniswil.ch    Eintritt: Fr. 15.-

## Unser neustes Projekt ist online:

Wir wünschen der **Kreismusikschule Seetal** viel Erfolg mit dem neuen Auftritt und bedanken uns herzlich für den schönen Auftrag.  
[www.kms-seetal.ch](http://www.kms-seetal.ch)



### MEDIARTS

WEBDESIGN  
GRAFIK  
FOTO

Mediarts – Ihr regionaler Partner für Webdesign, Grafikdesign, Fotografie/Luftaufnahmen

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!

Mediarts Webdesign & Grafik GmbH  
Reto Fuchs | Webereistrasse 5 | 5727 Oberkulm  
079 432 74 23 | [info@mediarts.ch](mailto:info@mediarts.ch) | [www.mediarts.ch](http://www.mediarts.ch)

## Liebe Seniorinnen und Senioren, geschätzte Autolenker

Fühlen Sie sich ab und zu überfordert oder unsicher im Strassenverkehr?  
Stehen Sie vor einer baldigen Alterskontrollfahrt?  
Wollen Sie Fehler und Unwissenheit beim Fahren vermeiden?  
Sind Sie interessiert im fortgeschrittenen Alter länger fahrtüchtig zu bleiben?

Dann bin ich Ihr Spezialist für Fahrsicherheit als:

- Fahrlehrer Kat. B und B/E, Automat oder Handgeschaltet
- Fahrtrainer Kat. B und B/E, Automat oder Handgeschaltet oder Ihrem Fahrzeug
- Senioren-Fahrberater Kat. B, Automat oder Handgeschaltet oder Ihrem Fahrzeug
- Ecofahrtrainer - Kat. B - Automat oder Handgeschaltet




**FM FISCHER MATERIAL.CH**

Der Fischer Shop im Seetal  
5707 / Seengen

WESTIN Abu Garcia KITECH

Patente für Hallwilensee, Baldeggersee & Aare

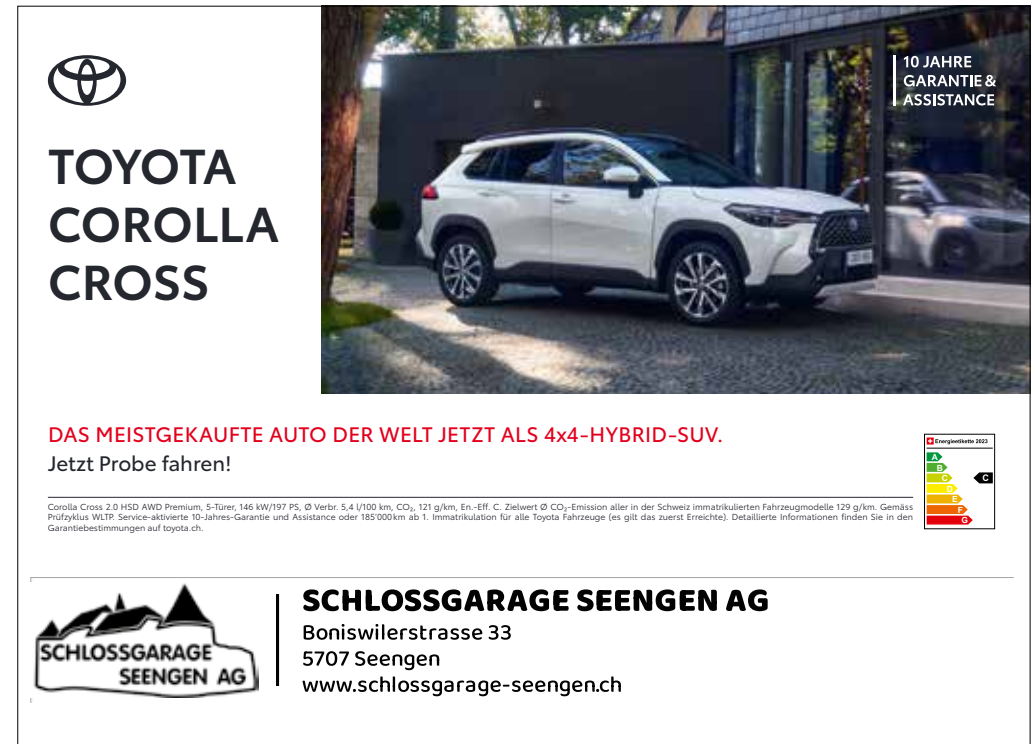


**Unverhofft kommt oft.  
Wir sind immer für Sie da.**

Dzenita Buljina, Versicherungs- und Vorsorgeberaterin  
T 062 765 44 75, [dzenita.buljina@mobiliar.ch](mailto:dzenita.buljina@mobiliar.ch)

Generalagentur Reinach  
Javier Conde  
[mobiliar.ch/reinach](http://mobiliar.ch/reinach)

**die Mobiliar**



**TOYOTA COROLLA CROSS**

10 JAHRE GARANTIE & ASSISTANCE

**DAS MEISTGEKAUFTE AUTO DER WELT JETZT ALS 4x4-HYBRID-SUV.**  
Jetzt Probe fahren!

Corolla Cross 2.0 HSD AWD Premium, 5-Türer, 146 kW/197 PS, Ø Verbr. 5,4 l/100 km, CO<sub>2</sub> 121 g/km, En-Eff. C, Zielwert Ø CO<sub>2</sub>-Emission aller in der Schweiz immatrikulierten Fahrzeugmodelle 129 g/km. Gemäss Prüfzyklus WLTP. Service-aktivierte 10-Jahres-Garantie und Assistance oder 185'000km ab 1. Immatrikulation für alle Toyota Fahrzeuge (es gilt das zuerst Erreichte). Detaillierte Informationen finden Sie in den Garantiebestimmungen auf [toyota.ch](http://toyota.ch).

**SCHLOSSGARAGE SEENGEN AG**  
Boniswilerstrasse 33  
5707 Seengen  
[www.schlossgarage-seengen.ch](http://www.schlossgarage-seengen.ch)

# BUSI



## JUBILÄUMSFEIER

### Herzlich willkommen!

### 1. und 2. April

### 10 bis 17 Uhr, Hallwil

**Attraktionen für Gross und Klein mit  
attraktivem Wettbewerb und köstlichem  
Verpflegungsangebot!**

- Hüpfburg • grosser Sandkasten • Staplerparcours
- Hoch hinaus • Tontöpfe bemalen • Huki Parcours
- Geschicklichkeitsfahren mit Bagger
- freie Besichtigung des Maschinenparks